T.C.
BAŞBAKANLIK
DİYANET İŞLERİ BAŞKANLIĞI
Hac ve Umre Hizmetleri Genel Müdürlüğü

Görevliler İçin

PRATİK ARAPÇA KILAVUZU

2016

Baskı

TÜRKİYE DİYANET VAKFI
Yayın Matbaacılık ve Ticaret İşletmesi
Serhat Mahallesi 1256 Sokak No:11
Yenimahalle / ANKARA
Tel: 0312. 354 91 31 (pbx) Faks: 354 91 32
eposta: tdvyayin@diyanetvakfi.org.tr

ÖNSÖZ

Bu kitapçık, Diyanet İşleri Başkanlığı Hac ve Umre Hizmetleri Genel Müdürlüğü'nce, hac ve umre ibadetinin ifasında Kafile başkanlarına, Bayan irşat görevlilerine ve din görevlilerine yardımcı olmak amacıyla hazırlanmıştır.

Kitapçığın hazırlanmasında Cidde, Mekke ve Medine'deki görevler ile ilgili hususlar göz önünde bulundurulmuş olup belli konuların dışına çıkılmamıştır.

Kitapçıkla, görevlilerin görev alanlarında asgari düzeyde de olsa Arapça konuşup anlaşabilmeleri hedeflenmektedir. Bu kitapçıkta Arapça gramer kurallarına riayet edilmeksi-

zin günlük konuşma dili tercih edilmiştir. Bu kitapçık bütün Arapça kurallarını muhteva etmemekte olup görevlilerimize Suudi Arabistan'da karşılaşacakları alanlarda yardımcı olacaktır.

Bu çalışmanın görevlilerimize yardımcı olacağını umuyor, bütün görevlilerimize ifa edecekleri görevlerde başarılar diliyoruz.

Hac ve Umre Hizmetleri Genel Müdürlüğü

İÇİNDEKİLER

Harfler 7
Zamirler 8
Soru Kipleri 11
Müzekkerlik, Müenneslik 15
İsimlerde Teklik, İkilik ve Çokluk 16
İsim Tamlaması 17
Sıfat Tamlaması 18
Günler 18
Renkler 19
Meyve ve Sebzeler 20
Vücut Organları 26
Mevsimler 29
Aylar 29
Sayılar 31
Konuşma, Tanışma 33
Havaalanı İşlemleri 36
Pasaport İşlemleri 41
Gümrük İşlemleri 43
Biniş İşlemleri 45
Yolculuk İşlemleri 48
Hacı Karşılama Merkezi 50

Hacıların Mekke ve Medine'de Yerleşimi.....53
Hastane İşlemleri.....58
Vefat İşlemleri.....63
Meşair'e İntikal.....64
Dönüş İşlemleri.....68
Gerekli Bazı Cümleler 76
Fiiller.....108
Kelimeler 113

HARFLER - الأَحْرُفُ	
أ ا	ط
ب	ظ
ت	ع
ث	غ
ج	ف
ح	ق
خ	ق
د	ك
ذ	ل
ر	م
ز	ن
س	و
ش	هـ
ص	لا
ض	ي

ZAMİRLER – الضَّمَائِرُ	
Ben	أَنَا
Biz	نَحْنُ
Sen (erkekler içi n)	أَنْتَ
Sen (hanımlar için)	أَنْتِ
Siz ikiniz (erkek ve hanımlar için)	أَنْتُمَا
Siz (erkekler için)	أَنْتُمْ
Siz (hanımlar için)	أَنْتُنَّ
O (erkek için)	هُوَ
O (hanım için)	هِيَ
O ikisi (erkek ve hanımlar için)	هُمَا
Onlar (erkekler için)	هُمْ
Onlar (hanımlar için)	هُنَّ
Benim	يِ
Bizim, ikimizin	نَا
Senin (erkek için)	كَ

Siz ikinizin (erkek ve hanım için)	كُمَا
Senin (hanım için)	كِ
Sizin (erkekler için)	كُمْ
Sizin (hanımlar için)	كُنَّ
Onun (erkekler için)	هُ
Onun (hanımlar için)	هَا
O ikisinin (erkekler ve hanımlar için)	هُمَا
Onların (erkekler için)	هُمْ
Onların (hanımlar için)	هُنَّ
Benim kitabım	كِتَابِي
Bizim kitabımız	كِتَابُنَا
Senin kalemin (erkekler için)	قَلَمُكَ
Senin kalemin (hanımlar için)	قَلَمُكِ
İkinizin kalemi (erkek ve hanımlar için)	قلمكُمَا
Sizin kaleminiz (erkek için)	قَلمكُمْ
Sizin kaleminiz (hanım için)	قلمكُنَّ

Onun defteri (erkekler için)	دَفْتَرُهُ
Onun defteri (hanımlar için)	دَفْتَرُهَا
İkisinin defteri (erkek ve hanım için)	دفترهُمَا
Onların defteri (erkek için)	دفترهُمْ
Onların defteri (hanım için)	دفترهُنَّ
Bende	عِنْدِي
Sende	عِنْدَكَ
Onda	عِنْدَهُ
Bizde	عِنْدَنَا
Sizde	عِنْدَكُمْ
Onlarda	عِنْدَهُمْ
Benim [için]	لِي
Senin [için]	لكَ
Onun [için]	لَهُ
Bizim [için]	لَنَا
Sizin [için]	لكُمْ
Onların [için]	لَهُمْ
Benden	مِنِّي

Senden	مِنْكَ
Ondan	مِنْه
Bana	إِلَيَّ
Sana	إِلَيْكَ
Ona	إِلَيْهِ
SORU KİPLERİ	
KİM -	**مَنْ–**
O (erkek) kimdir ?	مَنْ هُوَ ؟
O (kadın) kimdir?	مَنْ هِيَ ؟
(erkeğe) sen kimsin?	مَنْ أَنْتَ؟
(hanıma) sen kimsin?	مَنْ أَنتِ؟
(erkeklere) siz kimsiniz ?	من أنتم؟
(hanımlar için) onlar kim?	من هُنَّ؟
KAÇ -	**كَمْ؟–**
Odada kaç adam var?	كَمْ رَجُلاً فِي الْغُرْفَةِ؟
Yanında kaç pasaport var?	كم جَوَازاً عِنْدَكَ ؟
Seninle kaç hacı var?	كم حَاجاً مَعَكَ ؟

NE ZAMAN -	مَتَي–
Ne zaman yola çıkıyoruz?	مَتَي نُسَافِرُ؟
Ne zaman akşam yemeği yiyoruz?	متي نتَعَشَّي؟
Ne zaman ayrılıyoruz?	متي نُغَادِرُ؟
NASIL -	**كَيْفَ–**
Nasılsın?	كَيْفَ حَالُكَ؟
Yemeği nasıl buldun?	كيف وَجَدْتَ الطَّعَامَ؟
Yolculuk nasıldı?	كيف كَانَتِ الرِّحْلَةُ؟
NİÇİN –	**لِمَاذَا–**
Niçin gidiyoruz?	لِمَاذَا نَذْهَبُ ؟
Niçin geciktin?	لماذا تَأَخَّرْتَ؟
Niçin otobüse biniyorum?	لماذا أَرْكَبُ الْحَافِلَةَ؟
NEREDE –	**أَيْنَ–**
Tavaf yapılan yer nerede?	أَيْنَ الْمَطَافَ؟
Say yapılan yer nerede?	أين الْمَسْعَى؟
Şeytan taşlama nerede?	أين الْجَمَرَات؟
Nereden geliyorsun ?	مِنْ أَيْنَ تَأْتِي؟

HANGİ –	أَيُّ–
Hangi hurmayı satın aldın?	أَيُّ تَمْرٍ اِشْتَرَيتَ؟
Hangi polisle karşılaştın ?	أيّ شُرْطِيٍّ قَابَلْتَ؟
Hac uygulamalarından hangilerini yaptın ?	اَدَّيْتَ أي مناسك الحاج
NEYİ, NE – (Daha çok fiil cümlelerinde)	**مَاذا–)**
Ne istiyorsun?	مَاذاَ تُرِيدُ ؟
Ne yapıyorsun?	ماذا تَفْعَلُ ؟
Ne okuyorsun?	ماذا تَقْرَأُ ؟
NE –	**مَا–**
Bu nedir?	مَاهذا ؟
İsmin nedir?	مااسْمُكَ ؟
Bunun anlamı nedir?	ما مَعْنَي هَذَا ؟

EVET, HAYIR, ELBETTE	بَلَى وَ نَعَمْ وَ لَا–
Bu otobüs müdür?	هَلْ هَذِهِ الْحَافِلَةُ ؟
Evet bu otobüstür.	نَعَمْ هَذِهِ الحَافِلَةُ
Suudlu musun?	هل أَنْتَ سُعُودِيٌّ ؟
Hayır, Türküm.	لاَ أَنا تُرْكِيٌّ
Müslüman mısın?	هل أنت مُسْلِمٌ ؟
Evet, Müslümanım.	نعم أنا مُسْلِمٌ
Suudi Arabistan'da mı ikamet ediyorsun?	هل أنت مُقِيمٌ فِي السُّعُودِيَّةِ
Hayır, yolcuyum.	لاَ أنا مُسافِرٌ
Müslüman değil misin?	أَلَسْتَ مُسْلِماً ؟
Evet, Müslümanım.	بَلَى أنا مُسْلِمٌ
KAÇA –	**بِكَمْ–**
Bu ne kadar	بَكَمْ هَذَا

MÜZEKKERLİK, MÜENNESLİK-	
İNSANLARDA MÜZEKKERLİK, MÜENNESLİK-	
Baba	أَبٌ
Anne	أُمٌّ
Öğretmen	مُدَرِّسٌ
Bayan öğretmen	مُدَرِّسَةٌ
Kızıl (hanım	حَمْرَاءُ
Öğrenci	طَالِبٌ
Öğrenci (hanım)	طَالِبَةٌ
HAYVANLARDA MÜZEKKERLİK, MÜENNESLİK-	
Horoz	دِيكٌ
Tavuk	دَجَاجَةٌ
Erkek deve	جَمَلٌ
Dişi deve	نَاقَةٌ
Erkek kedi	قِطٌّ
Dişi kedi	قِطَّةٌ
Kırmızı	أَحْمَرُ

İSİMLERDE TEKLİK, İKİLİK ve ÇOKLUK	
TEKLİK-	
Otel	فُنْدُقٌ
Reis, Başkan	رَئِيسٌ
Pasaport	جَوَازُ السفر
Restoran	مَطْعَمٌ
Oda	غُرْفَةٌ
Havalimanı	مَطاَرٌ
Görevli	مُوَظَّفٌ
İKİLİK-	
İki otel	فُنْدُقَانِ
İki reis, başkan	رَئِيسَانِ
İki pasaport	جَوَازَانِ
İki restoran	مَطْعَمَانِ
İki oda	غُرْفَتَانِ
İki havalimanı	مَطَارَانِ
İki görevli	مُوَظَّفَانِ

ÇOKLUK-	الجمع
Oteller	فَنَادِقُ
Reisler, başkanlar	رُؤَساء
Pasaportlar	جَوَازَاتٌ
Restoranlar	مَطَاعِمُ
Odalar	غُرَفٌ
Havalimanları	مَطَارَاتٌ
Görevliler	مُوَظَّفُونَ
İSİM TAMLAMASI-	**الإِضَافَةُ–**
Hacının pasaportu	جَوَازُ سفر الحَاجِ
Otelin odası	غُرْفَةُ الْفُنْدُق
Odanın penceresi	نافِذَةُ الْغُرْفَةِ
Uçağın koltuğu	مَقْعَدُ الطَّائِرَة
Pencerenin camı	زُجَاجُ النَّافِذَةِ
Şehrin caddeleri	شَوَارِعُ المدِينَةِ

SIFAT TAMLAMASI-	
Büyük şehir	مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ
Kısa hacı	حَاجٌّ قَصِيرٌ
Uzun yol	طَرِيقٌ طَوِيلٌ
İki küçük otel	فُنْدُقَانِ صَغِيرَانِ
Geniş salonlar	صَالاَتٌ وَاسِعَةٌ
Yavaş otobüs	حَافِلَةٌ بَطِيئَةٌ
Ağır çanta	حَقِيبَةٌ ثَقِيلَةٌ
GÜNLER –	**الأَيَّامُ–**
Pazar	الأَحَدُ
Pazartesi	الإِثْنَيْنُ
Salı	الثُّلاَثَاءُ
Çarşamba	الأَرْبِعَاءُ
Perşembe	الخَمِيسُ
Cuma	الجُمعَةُ
Cumartesi	السَّبْتُ
Hafta	أُسْبُوعٌ
Haftalar	أَسَابِيعُ
Gün	يَوْمٌ
Günler	أَيَّامٌ

RENKLER -	الأَلْوَانُ–
Beyaz	أَبْيَضُ
Siyah	أَسْوَدُ
Kırmızı	أَحْمَرُ
Yeşil	أَخْضَرُ
Mavi	أَزْرَقُ
Sarı	أَصْفَرُ
Kahverengi	بُنِّيٌّ
Lacivert	أَزْرَقُ دَاكِنٌ
Bordo	أَحْمَرُ دَاكِنٌ
Pembe	وَرْدِيٌّ
Turuncu	بُرْتُقَالِيٌّ
Eflatun	ارجواني
Koyu	دَاكِنٌ
Açık	فَاتِحٌ
Soluk	شَاحِبٌ
Parlak	سَاطِعٌ / لاَمِعٌ

MEYVE VE SEBZELER –	فَوَاكِه وَ خَضْرَوَات–
Bakla	بَقْلَةٌ، بَاقِلاَّءٌ (فُوْلٌ) / بَقُولٌ
Turp	فُجْل (ة)/ فُجول
Domates	طَمَاطَةٌ (بَنَدُورَةٌ) / طَماطِم
Ayva	سَفَرجَل / سَفَارِج
Ceviz	جَوزة (جَوز) / جَوزات عين الجمل
Limon / Limonlar	لَيمُون\ ليمونات
Hurma	تَمر (ة)/ تُمُور
Lahana	كُرْنُب (لَهَانة)
Kabak	(قَرْع (شِجَر– كوسة
Karnabahar	قَرنَبِيط
Nane	نَعنَاع
Çilek	فَرَولة
Pırasa	كُرَّاث
Salatalık	خِيار
Sarımsak	ثُوم (ة)
Soğan	بَصَل (ة)
Şalgam	شَلغَم (سَلجَم) / شلاغم

Bezeliye	بَزاليا (بازلاء) / بزاليات
Biber	فُلفُل / فلافل
Armut	كُمّثرى (عَرموط)
Enginar	خَرْشوف
Dereotu	شِبِيت
Badem	لَوز
Dut	تُوت (تُكّي)
Erik	بَرقوق (قَيسِي غير ناضج)
Kayısı	مِشمش (قَيسِي ناضج)
Fındık	بُندُق / بَنادِق
Elma	تُفّاحة (تفّاح) / تفاحات
İncir	تِين
Karpuz	بِطّيخ (ة)
Kavun	شَمّام (ة)
Nohut	حِمّصٌ
Muz	مَوزة (مَوز) / مَوزات
Nar	رُمّانة (رُمان) / رُمانا
Portakal	بُرتُقال / برتقالاتٌ
Şeftali	خُوخة (خُوخ) / خوخات

Üzüm	عِنَب/ أعناب
Patlıcan	باذِنْجَان، بَيذِنْجَان / باذنجانات
Kivi	كِيوِي / كيويات
Kiraz	كَرَزْ / كرزات
Bamya	بَاميا، بَامية / باميات
Patates	بطاطا / بطاطات–بطاطس
Mandalina	يُوسف أفندي (يُوسُفي)
Fasulye	فاصُوليا / فاصوليات
Roka	جرجير
Kekik	زعتر
Brokoli	بروكولي

Ekmek	/خُبْزٌ / أَخْبَاز
Tuz	مِلْحٌ / أمْلاَحَ
Pirinç	أرُزٌّ، رُز
çay	شَاي / شايات
Tereyağı	زُبدة / زُبَدْ
Süt	حَليب–لبن
Peynir	جُبن (ة)
Biber	فُلفُل

Salça	صَلصَة (مَعجون طَماطة) / صَلصَات
Çatal, diken	شَوك (ة) / أشواك، شوكات
Kaşık	مِلعَقة / مَلاعِق
Tabak	صَحن (طَبق) / صُحون ، أطباق
Bardak	كأس (قَدَح)/ كُؤُوس, كَأْسَات / أقداح
Buzdolabı	ثَلاّجَة (بَرَادة) / ثَلاّجَات ، برّادات
aşçı	طَبّاخ / طَبّاخات / طّباخون
Kupa, bardak	كُوب / أكواب
Tuzluk	مِملحة / مِملَحات
Fincan	فِنجان / فناجين
Elektrikli süpürge	مِكنسة كهربائيّة
Çamaşır hane	مَغسلة
Çöp kutusu	سَلّة المهملات
Önlük	صَدريّة / صَدريّات–مريلة
Kibrit	كِبريت (شَخّاط . (ة)
Sandalye	كُرسي / كَراسي

Açacak	مِفتاح العُلب–فتاحة
Sabun	صَابون / صَوابين، صَابونات
Çay kaşığı	مِلعقة الشّاي
Yumurta	بَيض / بُيوض
Un	طَحين (دَقيق)
Kutu(paket)	عُلبة / عُلَب
Maşa, cımbız	مِلقط / مَلاقِط
Çamaşır makinesi	غَسّالة الملابس / الغسّالات
Bıçak	سِكّين / سَكاكين
Turşu	مُخلّل (طُرشي)
Yoğurt	زبادي)(لَبن / ألبان
Kaymak	قِشطة
Havlu	مِنشفة / مِناشِف–فوطة
Yemek listesi	قائمة الطّعام / قَوائِم
Mercimek çorbası	شُوربة عدس
Domates çorbası	شُوربة طَماطم
Yayla çorbası	شُوربة بالرّوب
Tavuk çorbası	شُوربة دجاج
Zeytinyağlı fasulye	فاصوليا بالزّيت
Sebze salatası	سَلطة خُضرة

Makarna	مكرونة
Ciğer	كَبدة
Dolma, sarma	مَلفوف (محشي)
Baklava	بَقلاوة
Kadayıf	قَطايف–كنافة
Tatlı	حَلوى / حَلويات
Taze meyveler	الفَواكِة الطّاذجة
Pişmiş yemekler	الأكلات المطبُوخة
Kuzu kızartma- ızgara	خَروف (مَقْلي ، مَشْوِي) / خِرفان–ناجة
Satır (alet)	الساطور / السواطير
Tavuk / Tavuklar	الدجاجة /الدجاجات

VÜCUT ORGANLARI	أعضاء الجسد
Ağız / Ağızlar	فَمٌ (ج) أَفْوَاهٌ
Kol	الذِّرَاعُ
Diş / Dişler	سِنٌّ (ج) أَسْنَانٌ
Sırt / Sırtlar	ظَهْرٌ (ج) ظُهُورٌ
Omuz	الكَتِفُ
Mide	المعدة
Diz	الركبة
Boğaz	الحنجرة
Bacak	السَّاقُ–ساقة
El	اليَد
Burun / Burunlar	أَنْفٌ (ج) أُنُوفٌ
Göz / Gözler	عَيْنٌ (ج) عُيُونٌ
Kulak / Kulaklar	أُذْنٌ (ج) آذَانٌ
Ayak / Ayaklar	قَدَمٌ (ج) أَقْدَامٌ
Baş	الرَّأْسُ
Yüz / Yüzler	وَجْهٌ (ج) وُجُوهٌ
Gülen yüz	الوَجهُ المُبْتَسِمُ
Sakal	لِحْيَةٌ (ج) لِحًى

Bıyık	(شنب) الشَّارِبُ
Ten / Deri	الجِلْدُ
Dudak / Dudaklar	شَفَةٌ (ج) شَفَاةٌ
Tırnak / Tırnaklar	ظُفْرٌ (ج) أَظْفَارٌ
Yumruk	القَبْضَةُ
Kalça	الورك
Kan	الدَّم
Refleks	ردّ الفعل
Kaş	الحَاجِبُ
Göğüs / Göğüsler	صَدْرٌ (ج) صُدُورٌ
Dirsek	المِرْفَقُ
Parmak	الإصبع
Meme ucu	الحلمة
Göbek	السرة
Koltuk altı	الإِبْطُ
Çene	الذقن
Alın	الجبهة
Yanak / Yanaklar	خَدٌّ (ج) خُدُودٌ
Boyun / Boyunlar	رِقَبَةٌ (ج) رِقَابٌ

Topuk	كعب
Dil / Diller	لِسَانٌ (ج) أَلْسِنَةٌ
Karın / Karınlar	بَطْنٌ (ج) بُطُونٌ
Kas / Kaslar	عَضَلَةٌ (ج) عَضَلاَتٌ
Saç / Saçlar	شَعْرٌ (ج) شُعُورٌ
Ceset / Cesetler	جَسَدٌ (ج) أَجْسَادٌ
Kalp / Kalpler	قَلْبٌ (ج) قُلُوبٌ

MEVSİMLER	الفُصُولُ–المواسم
İlkbahar	الرَّبِيعُ
Yaz	الصَّيفُ
Güz, sonbahar	الخَرِيفُ
Kış	الشِّتَاءُ
AYLAR	**الشهور**
AYLAR (HİCRİ AYLAR	**الشُّهُورُ الهِجْرِيَّة**
Muharrem	مُحَرَّمُ
Safer	صَفَرُ
Rebîulevvel	رَبِيعُ الأَوَّلُ
Rebîussânî	رَبِيعُ الثَّانِي
Cumâdiyel ula	جُمَادَي الأُولَى
Cumâdiyel ahira	جُمَادَي الأَخِرَةُ
Receb	رَجَبٌ
Şaban	شَعْبَانُ
Ramazan	رَمَضَانُ
Şevval	شَوَّالٌ
Zulkâde	ذُوالقَعْدَة
Zulhicce	ذُوالحِجَّة

AYLAR MİLADİ AYLAR	الشهور الميلادية
Ocak	كَانُونُ الثَّانِي – يَنَايِرْ
Şubat	شُبَاطٌ – فَبْرَأْيِرْ
Mart	أَذَارٌ – مَارْتْ – مَارْسُ
Nisan	نِيسَانٌ – نَسْيَانٌ– إِبْرِيلُ
Mayıs	مَايِسُ – أَيَّارٌ – مَايُو
Haziran	حَزِيرَانُ – يُونِيُو
Temmuz	تَمُّوزٌ– يُولِيُو
Ağustos	أَغُسْطُسُ
Eylül	أَيْلُولٌ– سَبْتَمْبِرُ
Ekim	تِشْرِينُ الأَوَّلُ– أُكْتُوبِرُ
Kasım	تِشْرِينُ الثَّانِي– نُوفَمْبَرْ
Aralık	كَانُونُ الأَوَّلُ– دِيسَمْبِرُ

SAYILAR	الأَعْدَادُ
Bir (1)	وَاحِدٌ– وَاحِدَةٌ
İki (2)	إِثْنَانِ – إِثْنَتَانِ
üç (3)	ثَلاَثٌ – ثَلاَثَةٌ
Dört (4)	أَرْبَعٌ– أَرْبَعَةٌ
Beş (5)	خَمْسٌ –خَمْسَةٌ
Altı (6)	ستٌّ – سِتَّةٌ
Yedi (7)	سَبْعٌ – سَبْعَةٌ
Sekiz (8)	ثَمَانٍ– ثَمَانِيَةٌ
Dokuz (9)	تِسْعٌ– تِسْعَةٌ
On (10)	عَشْرٌ – عَشْرَةٌ
Yirmi(20)	عِشْرُونَ
Yirmibir (21)	وَاحِدٌ وَ عِشْرُون
Otuz (30)	ثَلاَثُونَ
Kırk (40)	أَرْبَعُونَ
Elli (50)	خَمْسُونَ
Altmış (60)	سِتُّونَ
Yetmiş (70)	سَبْعُونَ
Seksen (80)	ثَمَانُونَ

Doksan (90)	تِسْعُونَ
Yüz (100)	مِائَةٌ
900	تِسْعُمِائَةٌ
1.000	أَلْفٌ
2.000	أَلْفَانِ
3.000	ثَلاَثَةُ أَلاَفٍ
20.000	عِشْرُونَ أَلْفاً
22.000	اِثْنَانِ وَ عِشْرُونَ أَلْفًا
90.000	سَبْعُونَ أَلْفًا
100.000	مِائَةُ أَلْفٍ
85.000	خَمْسَةٌ وَ ثَمَانُونَ أَلْفًا
1.000.000	مِلْيُونْ

KONUŞMA, TANIŞMA	التَّعْرِيفُ
Selam üzerinize olsun	السلام عليكم
Sizede Allah'ın rahmeti selamı ve bereketi üzerinize olsun	وعليكم سلام ورحمةالله وبركاته
Merhaba, hoş geldin	أَهْلاً وَسَهْلاً
Merhaba hoş bulduk	أَهْلاًبِكُمْ
Nasılsınız?	كَيْفَ حَالُكُمْ
İyiyim Allah'a hamdolsun.	بِخَيْرٍ ولِحَمْدُلِلَّه
Siz nasılsınız	وَ أَنْتُم كَيْفَ حَالُكُمْ؟
Görüşmek üzere	إلى اللِقَاءِ
İyi günler	يَوْمًا سَعِيدًا
Hayırlı akşamlar	مَسَاءُ الْخَيْرِ
Hayırlı sabahlar	صَبَاحُ الْخَيْرِ
Adınız?	إِسْمُكَ الْكَرِيمُ؟–مااسمك
Adım İbrahim.	إِسْمِي إِبْرَاهِيمُ
Nerelisin?	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟
Türkiye'denim.	أَنَامِنْ تُرْكِيَا
Ne zaman geldin?	مَتَى حَضَرْتَ؟

Bir gün önce geldim.	حَضَرْتُ قَبْلَ يَوْمٍ
Yalnız mı geldiniz?	هَلْ حَضَرْتَ وَحِيدًا؟
Evet.	نَعَمْ
Kaç gün kalacaksın?	كَمْ يَوْمًا سَتَبْقَى\سَتَمْكُثُ؟
İki hafta kalacağım.	أُسْبُوعَيْنِ
Mesleğin nedir?	مَا مِهْنَتُكَ؟
öğrenciyim.	أَنَا طَالِبٌ.
Kaç yaşındasın?	كَمْ عُمُرُكَ؟
Yirmi yaşındayım.	عُمْرِي عِشْرُونَ عَامً
Evli misin?	هَلْ أَنْتَ مُتَزَوِّجٌ؟
Evet.	نَعَمْ
Nerede ikamet ediyorsun?	أَيْنَ تَسْكُنُ؟
Otelde kalıyorum.	أَسْكُنُ فِي الْفُنْدُقِ
Türkiye'yi beğendin mi?	هَلْ أَعْجَبَتْكَ تُرْكِيَا؟
Sadece ziyaret için geldim.	أَتَيْتُ لِلزِّيَارَةِ فَقَط
ülkene ne zaman döneceksin?	مَتَى تَعُودُ إِلَى بَلَدِكَ؟
Birkaç gün sonra.	بَعْدَ بِضْعَةِ أَيَّامٍ

Hayırlı sabahlar	صَبَاحُ النُّورِ
Hayır üzere sahalayın, (iyi geceler)	تصْبِحُ عَلَيَ خَيْرٍ تُصْبِحُوا عَلَى خَيْرٍ
Allah'a emanet ol	فِي أَمَانِ اللَّهِ
Selametle, güle güle	مَعَ السَّلاَمِة
Allah'a ısmarladık	مَعَ السَّلاَمَةِ -. أَسْتَوْدِعُكُمُ اللَّه
(Tanıştığımıza) memnun oldum.	تَشَرَّفْنَا
Güle güle	مَعَ السَّلاَمَةِ.

HAVAALANI İŞLEMLERİ	الأجراءت في المطار
Kafile başkanı kim?	مَنْ هُوَ رَئِيسُ الْقَافِلَةِ؟
Ben kafile başkanıyım.	أَنَا رَئِيسُ الْقَافِلَةِ
Kafile başkanı nerede?	أَيْنَ رَئِيسُ الْقَافِلَة
Ben görevliyim	أَنَا مُوَظَّفٌ
Nereden geliyorsunuz?	مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ قَادِمُونْ
Biz Ankara'dan geliyoruz.	نَحْنُ قَادِمُونَ مِنْ أَنْقَرَة
Bizler Kırşehir'den geliyoruz.	نَحْنُ قَادِمُونَ مِنْ مَدِينَةِ كِيرْشَهِير
Hangi havayoluyla geldiniz?	علَى أَيَّةِ خُطُوطٍ قَدِمْتُمْ ؟
Biz THY (TK) ile geldik	نَحْنُ قدِمْنا على خُطُوطِ الْجَوِّيَّةِ التُّرْكِيَّة
Biz Suud (SV) havayoluyla geldik	نَحْنُ قدِمْنا على خُطُوطِ الْجَوِّيَّةِ السُّعُودِيَّة
Sefer sayısı kaç?	كَمْ رَقَمُ الرِّحْلَةِ ؟
Sefer sayısı…	رَقَمُ الرِّحْلَةِ
Sefer sayımız	رَقَمُ رِحْلَتِنَا
Sefer sayımız 5505'tir	رَقَمُ رِحْلَتِنَا خَمْسَةُ آلاَفٌ وَخَمْسُمِائَة وخَمْسَةٌ

Sefer sayımız 5,5,0,5'tir.	رَقَمُ رِحْلَتِنَا خَمْسَةٌ خَمْسَة صِفِرْ خَمْسَةٌ
Geliş sefer sayımız	رَقَمُ رِحْلَةِ القُدُومِ
Geliş sefer sayımız	رَقَمُ رِحْلَةِ القُدُومِ
Gidiş sefer sayımız	رَقَمُ رِحْلَةِ المُغَادَرَةِ
Biz Türk Hacılarıyız	نَحْنُ حُجَّاجُ الأتْرَاكِ
Toplam sayımız 225'tir	عَدَدُنَا الإجْمَالِي مائتَانِ وخَمْسَةٌ و عِشْرُونَ نفرًا
Onların beşi görevli	خَمْسَة مِنْهُمْ مُوَظَّفُونَ
Lütfen pasaporları hazırlayın	الرَّجَاءُ إحْضَارُ جَوَازَاتِ السَّفَرِ
Herkesin pasaportu kendisindedir	جَوَازُ كُلِّ نفَرٍ مَعَهُ / عِنْدَه
Aşı kartınız var mı?	هَلْ عِنْدَكُمْ بِطَاقَةُ التَّطْعِيمُ ؟
Evet aşı kartımız var	نَعَمْ عِنْدَنَا بِطَاقَة التَّطْعِيمُ
Bunlar aşı kartıdır	هذه بِطَاقَة التُّطْعِيمُ
Biz aşı kartlarımızı Türkiye'den teslim aldık.	نَحْنُ استلمنا بِطَاقَةالتَّطْعِيمَ فِي تُرْكِيَّا
Biz Türk hacılarıyız Avrupa'dan geliyoruz.	نَحْنُ الحُجَّاجُ الأتْرَاكِ قَادِمُونَ مِنْ آوْرُبَّا

Hangi şehirden geliyorsunuz?	مِنْ أيِّ مَدِينَةٍ أنْتُمْ قَادِمُونَ ؟
Biz İstanbul'dan geliyoruz	نَحْنُ قَادِمُونَ مِنْ مَدِينَةِ إسْطَانْبُولْ
Uçuş tarihi ve sefer sayınız nedir?	مَا هُوَ تَارِيخُ الإقْلاعِ ورَقَمُ الرِّحْلَةِ ؟
Uçuş tarihimiz…	تَارِيخُ إقْلاعِنَا هُوَ....
Vizeleri nereden aldınız?	مِنْ أيْنَ حَصَلْتُمْ علَى التَّأشِيرَةِ ؟
Vizeleri Ankara'dan aldık	حَصَلْنَا عَلَي التَّأشِيرَةِ مِنْ أنْقَرَة
Vize tarihi ve numarası nedir?	مَا هُوَ تَارِيخُ التَّأشِيرَةِ ورَقَمُهاَ
Bayan tuvaleti nerededir?	أيْنَ دَوْرَة المِيَاهِ لِلنِّسَاءِ ؟
Bayan tuvaleti şuradadır	دَوْرَة المِيَاهِ لِلنِّسَاءِ هُنَاكَ
Bay tuvaleti nerededir?	أيْنَ دَوْرَة المِيَاهِ لِلرِّجَالِ ؟
Abdest alınacak yer neresidir?	أيْنَ مَكَانُ الوُضُوءِ ؟
Nerede namaz kılacağız?	أيْنَ سَنُصَلِّي ؟
Burada namaz kılabilirmiyiz?	هَلْ يُمْكِنُ أنْ نُصلي هُنَا ؟
Kıble hangi yöndedir?	أيْنَ إتِّجَاه القِبْلَةِ ؟
Kıble böyledir.	القِبْلَة كَذَا

Sabah ezanı ne zaman ?	مَتَى أذَانُ الفَجْرِ ؟
Sabah ezanı ne zaman okunuyor?	مَتَى يَحِينُ وَقْتُ أذَانَ الفَجْرِ ؟
öğle ezanı ne zaman okunuyor?	مَتَى يَحِينُ وَقْتَ أذَانَ الظُّهْرِ ؟
İkindi ezanı ne zaman okunuyor?	مَتَى يَحِينُ وَقْتَ أذَانَ العَصْرِ ؟
Akşam ezanı ne zaman okunuyor?	مَتَى يَحِينُ وَقْتَ أذَانَ المَغْرِبِ ؟
Yatsı ezanı nezaman okunuyor?	مَتَى يَحِينُ وَقْتَ أذَانَ العِشَاءِ ؟
Oturaklarda dinleniniz	اسْتَرِيحُوا على المَقَاعِدِ
Burada dinlenin	اسْتَرِيحُوا فِي هذا المَحلِّ
Herkes pasaportunu elinde tutsun	لِيَمْسِكْ كُلُّ وَاحِدٍ جَوَازَ سَفَرِهِ فِي يَدِهِ
Herkesin pasaportu elindedir	جَوَازَ سَفَرِ كُلِّ واحدٍ فِي يَدِهِ
Ben görevliyim. Herhangi bir problemde size yardımcı olabilirim	أنَا مُوَظَّفٌ، أسَاعِدُكُمْ عِنْدَ أيَّةِ مُشْكِلَةٍ
Kafilede kaç hacı var?	كَمْ حَاجّاً فِي القَافِلةِ ؟
Kafilede 210 hacı var	فِي القَافِلةِ مِائَتَان وعَشَرَةُ حَاجاً
Ben bu gurubun sorumlusuyum	أنَا مَسْؤولٌ عَنْ هذه القَافِلةِ
Grubunda kaç hacı var?	كَمْ حَاجّاً فِي مَجْمُوعَتِكَ ؟

Lütfen bekleyiniz	فَضْلا إنْتَظِرُوا
Erkeklerin sayısı 38, bayanların sayısı 21'dir	عَدَدُ الرِّجالِ ثمانيَة و ثلاثُّون وعَدَدُ النِّسَاءِ وَاحِدٌ وعِشْرُونَ
Biraz bekleyin	انْتَظِرُوا قليلًا
Acele etmeyin	لا تَسْتَعْجِلُوا
Şurada sıraya geçin	خُذُوا الصَّفَّ هُناكَ
Bana yardımcı olur musun?	هَلْ يُمْكِنُ أنْ تُسَاعِدُوني؟
Alandaki Türk Hac İşleri bürosuna telefon edebilir miyiz?	هَلْ يُمْكِنُ أنْ نَتَّصِلَ بِمَكْتَبِ شؤُونِ حُجَّاجِ تُرْكِيَا في هنا ؟
Alandaki Türk şirketleri birliği (TURSAB) bürosuna telefon edebilir miyiz?	هَلْ يُمْكِنُ أنْ نَتَّصِلَ بِمَكْتَبِ وَحْدَةِ الشَّرِكَةِ السِّيَاحِيَّةِ في السَّاحَةِ ؟

PASAPORT İŞLEMLERİ	اِجْرَاءاتُ الْجَوَازَات
Adın nedir?	مَا اسْمُكَ ؟
Soyadın nedir?	مَا اسْمُ عَائِلَتِكَ ؟ مَا اسْمُكَ وَلَقَبُكَ؟
İsmim Mahmut soyadım Bilici	اِسْمِي مَحْمُودٌ وَاسْمُ عَائِلَتِي بيلِيجِي
Babanın ismi nedir?	مَا اسْمُ وَالِدِكَ ؟
Doğum tarihiniz nedir?	مَا هو تَارِيخُ مِيلادِكَ ؟
Doğum tarihim 1971	تَارِيخُ مِيلادِي أَلْفٌ وتِسْعُمِائَةٍ و وَاحِدٌ وسَبْعُونَ
Doğum tarihin kaçtır?	كَمْ تَارِيخُ مِيلادِكَ ؟
Doğum yerin neresidir?	مَا هُوَ مَحَلُّ مِيلادِكَ ؟
Ben Van'da doğdum	وُلِدْتُ فِي مَدِينَةِ وَانْ
Uyruğunuz nedir?	مَا هِيَ جِنْسِيَّتُكَ ؟
Ben Türküm	أَنَا تُرْكِيٌّ
Yaşınız kaç?	كَمْ عُمْرُكَ؟
40 yaşındayım	عُمْرِي أَرْبَعُونَ سَنَةً
Pasaport numarası	رَقَمُ الْجَوَازِ
Pasaportun verildiği yer ve tarihi	مَحَلُّ إِصْدَارِ الْجَوَازِ و تَارِيخُهُ

Pasaportun verildiği yer Ankara'dır	الجَوَازِ صادِرٌ مِنْ أَنْقَرَةَ
Veriliş tarihi	تَارِيخُ ٱلإِصْدَارِ
Pasaportun geçerlilik süresi nedir?	مَا هِيَ مُدَّةُ صَلاحِيَّةِ الجَوَازِ السفر؟
Pasaport 2020 yılı sonuna kadar geçerlidir	الجَوَازُ السفر صَالِحٌ لِغَايَةِ عَامِ ٱلْفَيْنِ وعِشْرِينَ
Evli misin?	هَلْ أَنْتَ مُتَزَوِّجٌ ؟
Evet, ben evliyim	نَعَمْ أَنَا مُتَزَوِّجٌ
Hayır, ben bekarım	لا انا أعْزب
Mahremin nerede?	أَيْنَ مَحْرَمُكِ ؟
Mahremin kim?	مَنْ هُوَ مَحْرَمُكِ ؟
Dört nolu kapıya git	اِذْهَبْ إلى الْبَوَّابةِ رَقَم أَرْبَعَة
Buraya gel	تَعَالَ إلى هُنا
Şuraya git	اِذْهَبْ هُناكَ
Şurada bekle	اِنْتَظِرْ هُناكَ
Kapıya yönel	اِتَّجِهْ إلى الْبَوَّابةِ
Bu hacı hastadır. İşlemlerini hızlandırabilir misiniz?	هذا الحَاجُّ مَرِيضٌ هَلْ يُمْكِنُ أَنْ تَسْتَعْجِلُوا فِي إِجْرَاءَاتِهِ
Bu çok yorgundur	هذا مُتْعَبٌ جِدًّا

GÜMRÜK İŞLEMLERİ	اِجْرَاءاتُ الْجَمَارِكِ
Bu benim eşyamdır	هذا عَفْشِي
çantaları otobüse yükleyiniz	اِحْمِلُوا الحَقَائِبَ (الشَّنَطَ) على الْحَافِلَةِ
Kontrol noktasına git	اِذْهَبْ إلى نُقْطَةَ التَّفْتِيشِ
Bu çanta kontrol edildi	هذه الحَقِيبَةَ (الشَّنْطَةُ) فُتِّشَتْ
Bu çantayı işaretleri misiniz?	هَلْ يُمْكِنُ أنْ تُؤَشِّرَ على هذه الشَّنْطَةِ؟
Benim sadece üç çantam var	لِي ثَلاثُ حَقَائِبَ (شَنَطٌ) فَقَطْ
Benim bir çantam daha var	لِي شَنْطَةٌ أُخْرَى أيْضًا
Bu, kaybolan çantamın etiketidir	هذه بِطَاقَةُ شَنْطَتِي الْمَفْقُودَةِ
Ben bir çantamı bulamadım	لِي شَنْطَةٌ لَمْ أجِدْها
Bu çanta bana ait değildir	هذه الشَّنْطَةُ لَيْسَتْ لِي
Bunlar elbiselerim	هذه مَلابِسِي
Bu kutuda yiyecekler var	في هَذِهِ الشَّنْطَةِ مَأْكُولاتٌ

Benim kronik bir rahatsızlığım var	عِنْدِي مَرَضٌ مُزْمِنٌ
Bu hacının kronik bir rahatsızlığı var	هذا الحَاجُّ مُصَابٌ بِمَرِيضٍ مُزْمِنٌ
O, bu ilaçları sürekli kullanır	هو يَسْتَعْمِلُ هذه الأَدْوِيَةَ دَائِمًا
Eşyalarınızı kapıya taşıyın	أَنْقُلُوا عَفْشَكُمْ إِلى الْبَوَّابَةِ
Herkes eşyasını burada bıraksın	لِيَتْرُكْ كُلُّ وَاحِدٍ عَفْشَهُ هُنَا
Eşyalarımızı nereye gönderiyorsunuz?	إِلى أَيْنَ تُرْسِلُونَ عَفْشَنَا ؟
Eşyalarınız otobüs durağına götürülüyor	عَفْشُكُمْ تُرْسَلُ إِلى مَوْقِفِ الحَافِلاتِ

BİNİŞ İŞLEMLERİ	إجراءت الركوب
Salonda bir çantamız kaldı	بَقِيَتْ لَنَا حَقِيبَةٌ فِي الصَّالَةِ (شَنْطَةٌ)
Otobüste bir el çantası kaldı	حَقِيبَةٌ يَدَوِيَّةٌ بَقِيَتْ فِي الْحافِلَةِ
Bu çanta bize ait değil	هذه الحَقِيبةُ (الشَّنْطَةُ) لَيْسَتْ لَنَا
Bu çantayı alınız	خُذْ هذه الشَّنْطَةَ
Buraya eşya arabası getirir misiniz?	هَلْ يُمْكِنُكُمْ أنْ تَأْتُوا بِعَرَبِيَّةِ الْعَفْشِ إلى هُنَا ؟
Bu hacı otobüs bileti almadı	هذا الحَاجُّ لَمْ يَسْتَلِمْ تَذْكِرَةَ الروكاب لِلْحافِلَةِ
Bilet işlemlerimiz bitti mi?	هَلْ اِنْتَهَتْ إجْرائاتُ تَذَاكِرِنَا ؟
İşlemler Tamam	تَمَّتْ الإجْرائاتُ
Hangi durağa gideceğiz?	إلى أيِّ مَوْقِفٍ نَذْهَبُ ؟
Nerede otobüslere bineceğiz?	أيْنَ نَرْكَبُ الْحَافِلاتِ ؟
Eşyalarımızı on iki nolu durağa götürün	إحْمِلُوا عَفْشَنَا إلى مَوْقِفِ رَقَمِ اِثْنَى عَشَرَ
Bagajlarımızı iki nolu durağa nakledin	أنْقُلُوا عَفْشَنَا إلى مَوْقِفِ رَقَمْ اِثْنَيْنِ

Nereden telefon edeceğiz?	مِنْ أيْنَ نتَّصِلُ بِالتَّلِفُون ؟
Postane nerede?	أيْنَ الْبَرِيدُ ؟
Biz sekiz nolu salondan çıkış yaptık	نَحْنُ خَرَجْنَا مِنَ الصَّالَةِ رَقَم ثَمَانيَةَ
Bir bilet noksan	تَذْكِرَةٌ وَاحِدَةٌ نَاقِصَةٌ
Bu hacı bilet almadı	هذا الحَاجُّ لَمْ يَسْتَلِمْ التَّذْكِرَةَ
Nereye müracaat edelim?	أيْنَ نتَراجِعُ ؟
Bu biletin bir kuponu eksik çıktı	كُوبُونٌ (القَسِيمَةُ) وَاحِدٌ نَاقِصٌ مِنْ هذه التَّذْكِرَةِ
Banka nerede?	أيْنَ الْبَنْكُ ؟
Para bozdurmak istiyorum	أُرِيد أنْ أصْرِفَ الْعُمْلَةَ
100 Dolar kaç Riyal?	مِائَةُ دُولارٍ كَمْ رِيَالاً تُسَاوِي ؟
100 Avro kaç Riyal?	مِائَةُ يُورُو كَمْ رِيَالاً تُسَاوِي ؟
Bana 100 Dolar bozunuz	اِصْرِفْ لِي مِائَةَ دُولارٍ
Türk şirketleri bürosu nerede?	أيْنَ مَكْتَبُ الشَّرِكَاتِ السَّيَاحِيَّةِ التُّرْكِيَّةِ ؟
Türk şirketleri yetkilisi ile görüşmek istiyorum	أُرِيدُ أنْ أتقَابَل معَ مَسْئُولِ الشَّرِكَاتِ السَّيَاحِيَّةِ التُّرْكِيَّةِ
Soğuk su nereden satın alabiliriz?	مِنْ أيْنَ نَشْتَرِي مَاءً بَارِدًا ؟

Yiyecek nereden satın alabiliriz?	مِنْ أيْنَ نَشْتَرِي مَأْكُولاتٍ ؟
Soğuk içecek nereden satın alabiliriz?	مِنْ أيْنَ نَشْتَرِي مَشْرُوبَاتٍ بَارِدةً ؟
Büfe nerede?	أيْنَ الْبُوفِيَّةُ ؟
Biz Mekke'ye gideceğiz	نَحنُ نُسَافِرُ إلى مكةَ المكرَّمةِ
Biz Medine'ye gideceğiz	نَحنُ نُسَافِرُ إلى الْمَدِينَةِ الْمُنوَّرةِ
Biz Cidde'ye gitmek istiyoruz	نَحنُ نُرِيدُ أنْ نُسَافِرَ إلى جِدَّة
Tuvaletler nerededir?	أيْنَ دَوْرَةُ المياه ؟

YOLCULUK İŞLEMLERİ	إجراءت السفر
Bizim bir hacımız kayboldu	لَقَدْ ضَاعَ أحَدُ حُجَّاجِنَا
Danışma bürosu nerede?	أيْنَ مَكْتَبُ ٱلإسْتِعْلامَاتِ ؟
Anons bürosu nerede?	أيْنَ مَكْتَبُ ٱلإعْلانَاتِ ؟
Burada sağlık ocağı nerede?	أيْنَ مُسْتَوْصَفُ هُنَا ؟ –مركز صحي
Bu dört otobüs bir kafiledir	هذه الْحَافِلاتُ الاَرْبَعَةُ تُشَكِّلُ قَافِلَةً وَاحِدَة
Yolda beraber gidelim	نَسِيرُ معاً فِي الطَّرِيقِ
Kafileden ayrılma	لا تُفَارِقْ الْقَافِلَةَ
önündeki otobüsü takip et	اِتَّبِعْ الْحَافِلَةَ الَتِي أمَامَكَ
Bu otobüsü takip et	اِتَّبِعْ هذِهِ الْحَافِلَةَ
Namaz için mola istiyoruz	نُرِيدُ الإسْتِرَاحَةَ لِلصَّلاةِ
Mola süresi kaç dakikadır?	كَمْ دَقِيقَة مُدَّة الإسْتِرَاحَةِ ؟
Biraz bekle, bir hacı gelmedi	اِنْتَظِرْ قَلِيلاً، اَحَدُ الْحُجَّاجِ لَمْ يَصِلْ
Mola süresi bir saattir	مُدَّةُ الإسْتِرَاحَةِ سَاعَةٌ
Mola süresi yarım saattir	مُدَّةُ الإسْتِرَاحَةِ نِصْفُ سَاعَة

Ne zaman hareket edeceğiz?	مَتَى نَتَحَرَّكُ ؟
Süratli gitme	لا تُسْرِعْ
Hızınızı azaltın	خَفِّفِ السُّرْعَةَ
Yavaş git	سِرْ بِبُطْءٍ
Lütfen yavaş gidiniz	فَضْلاً اِمْشِ على مَهْلَكَ
Lütfen Şöför bey yavaş git!	من فضلك على مَهْلَكَ يا سَوَّاقُ
Yavaş ol	مَهْلاً
Klimayı çalıştır.	شَغِّلِ الْمُكَيِّفَ
Klimayı kapat	اقْفِلِ الْمُكَيِّفَ
Sadece havalandırmayı çalıştır	شَغِّلْ الْمِرْوَحَةَ فَقَطْ
Klima çalışıyor ancak soğutmuyor	الْمُكَيِّفُ شَغَّالٌ ولكن لايُبَرِّدُ

HACI KARŞILAMA MERKEZİ	مَرْكَزُ اِسْتِقْبالِ الْحُجَّاجِ
Karşılama merkezine uğramak gerekiyor	يَلْزَمُ المرُورُ بِمَرْكَزِ الإسْتِقْبَال
Hacı karşılama merkezi nerededir?	أيْنَ مَرْكَزُ اِسْتِقْبالِ الْحُجَّاجِ؟
Biz Türk Organizasyonu hacılarıyız	نَحنُ حُجَّاجُ بِعْثَةِ الْحَجِّ التُّرْكِيَّةِ
Biz Türk şirketi hacılarıyız	نَحنُ حُجَّاجُ الشَّرِكاتِ التُّرْكِيَّةِ
Karşılama merkezine uğruyoruz	نَمُرُّ بِمَرْكَزِ الإسْتِقْبَالِ
Türk hacıları müessesesi Mekke'dedir	مُوسَّسَةُ حُجَّاجِ تُرْكِيا في مَكَّةَ المكَرَّمة
Rehberler müessesesi Medine'dedir	مُؤَسَّسَةُ الأدِلاءِ في المدِينةِ المنورةِ
Acentalar birliğii Bürosu Cidde'dedir	مَكْتَبُ الْوُكَلاءِ الْمُوَحَّدَةِ بِجِدَّةْ
Türk bürosu nerededir?	أيْنَ الْمَكْتَبُ التُّرْكِي ؟
İşlerimiz tamam	تَمَّتْ إجْرَاءَاتُنَا
Pasaport teslim formu istiyorum	أُرِيدُ الْبَيَانَ(إستمارة) بِتَسْلِيمِ الْجَوَازَاتِ
Grubumun pasaport teslim belgesini istiyorum	أُرِيدُ بَيَانَ (وثيقة) تَسْلِيمِ الْجَوَازَات جموعتي

Pasaport beyanını/ belgesini kaybettim	ضَيَّعْتُ بيّانَ الْجَوَازَاتِ
Bu, pasaport beyan numarasıdır	هذا رَقَمُ الْبيّانِ لِلْجوَازَاتِ
Evimiz Mesfele bölgesindedir	عِمَارَتُنَا في مِنْطِقَةِ الْمَسْفَلَةِ
Bu, bizim karşılama görevlimizdir	هذا مُوَظَّفُنَا لِلإِسْتِقْبَالِ
O, size binamızın yolunu gösterecek	هو سَيَدُلُّكُمْ على طَرِيقِ عِمارَتِنا
Sağa yanaşınız	اِقْتَرِبُوا الى الْيَمِينِ
Otobüsü nerede durdurayım?	أيْنَ تُوَقِّفُ الْحَافِلَةَ ؟
Sağa yanaş	جَنِّبْ على الْيَمِينِ
Arabayı sol tarafa yanaştırınız	جَنِّبْ السَّيَّارَةَ على الْشِّمَالِ
Bu evin önüne yanaşınız	اِقْتَرِبُوا اَمامَ هذه الْعِمارَةِ
Sol tarafa yanaşınız	اِقْتَرِبْ إلى اليَسَارِ
İleriye gidiniz	تقَدَّمْ إلى الأمَامِ
Burada durunuz	قِفُوا هُنَا
Arabayı burada durdurunuz	وَقِّفْ السَّيَّارَةَ هُنَا

Burası geçiş yeridir, arabayı burada durdurmayınız	هذه مَمَرٌّ، لا تُوَقِّفْ السَّيَّارَةَ هُنَا
Bu adrese nasıl giderim?	كَيْفَ أذْهَبُ إلى هذا العُنْوَانْ ؟
Bu caddeden direk gidiniz	إذْهَبْ مِنْ هذا الشَّارِعْ على طُولْ
Bu yoldan direk gidiniz	إذْهَبْ مِنْ هذا الطَّرِيقِ عل طُولْ
Az sonra sağa dönünüz	لُفْ إلى الْيَمِينِ بَعْدَ قَلِيلٍ
Şuradan sola dönünüz	لُفْ إلى الْيَسَارِ مِنْ هُنَاكَ
Doğru gidiniz/ hiçbir tarafa sapmayın	إمْشِ على طُولْ (ولا تَلُفْ إلى أيَّةِ جِهَةٍ)

HACILARIN MEKKE VEYA MEDİNE'DE YERLEŞİMİ.	إِقَامَةُ / اِسْكَانُ الْحُجَّاجِ بِمَكَّةَ المُكَرَّمةِ أوْ بِالْمَدِينةِ المنورةِ
Müstakil bir oda istiyorum.	أُرِيدُ غُرْفَةً مُسْتَقِلَّةً
Bir daire kiralamak istiyorum.	أُرِيدُ أنْ أسْتَأْجِرَ شُقَّةً
Kira ne kadar?	كَمِ الإيجَارُ ؟
Her odada kaç yatak var?	كَمْ فِراشًا يُوجَدُ فِي الغُرَفِ ؟
Kira bedeli ne kadar?	كَمْ قيمة الإيجَارِ
Odanın kliması arızalı.	مُكَيِّفُ الغُرْفَةِ عَطْلانُ
Odanın kliması soğutmuyor.	مُكَيِّفُ الغُرْفَةِ لايُبَرِّدُ
Odanın lambası yanmıyor.	مِصْبَاحُ الغُرْفَةِ لايُنَوِّرُ / لا يضِيءُ
Lamba /ampül patlaktır.	اللَّمْبَةُ مَحْرُوقَةٌ
Odamızın kliması çalışmıyor.	مُكَيِّفُ غُرْفَتِنَا لا يَشْتَغِلُ
Banyoda şohben var mı?	هَلْ تُوجَدُ السَّخَّانَةُ فِي الحَمَّامِ ؟
Şohbeni nasıl çalıştıracağız?	كَيْفَ نُشَغِّلُ السَّخَّانَةَ
Asansör bozuk.	المِصْعَدُ عَطْلانُ
Asansör çalışmıyor.	المِصْعَدُ غَيرُ شَغَّالٍ

Sular kesik.	المِيَاهُ مَقْطُوعَةٌ
Musluk arızalı.	الحَنَفِيَّةُ عَطْلَانَةٌ
Klimayı tamir ediniz.	صَلِّحُوا المكَيِّفَ
Lambayı değiştirmek gerekiyor.	لا بُدَّ مِنْ تغْيِرِ الْمِصْبَاحِ
Tuvalet arızalı.	دَوْرَةُ الْمِيَاهِ مُعَطَّلَةٌ
Odanın anahtarını istiyorum.	أُرِيدُ مِفْتَاحَ الغُرْفَةِ
Odamızın kapısını kilitlemek istiyoruz.	نُرِيدُ أنْ نُقَفِّلَ بَابَ الْغُرْفَةِ
Biz odanın anahtarını almadık.	نَحنُ لَمْ نَسْتَلِمْ مِفْتَاحَ الغُرْفَةِ
Binanın temizliği iyi değil.	نَظَافَةُ الْعِمارَةِ لَيْسَتْ جَيِّدَةً
Elektrik süpürgesi istiyorum.	أُرِيدُ مِكْنَسَةً كَهْرُبَائِيَّةً
El süpürgesi istiyoruz.	نُرِيدُ مِكْنَسَةً يَدَوِيَّةً
Evin adres kartlarını hacılara dağıtınız.	وَزِّعُوا كُرُوتَ عُنْوانِ العِمَارَةِ على الحُجَّاجِ
Evin telefonu kaçtır?	كَمْ رقَمُ التَّلْفُونِ لِلْعِمَارَةِ ؟
Bu evin telefon numarasını istiyorum.	أُرِيدُ رقَمُ التَّلْفُونِ لِهذِهِ الْعِمَارَةِ

Türkiye'ye nereden telefon edebilirim?	مِنْ أيْنَ اتَّصِلُ بِتُرْكِيَا ؟
Hareme nereden gidebiliriz?	مِنْ أيْنَ نَذْهَبُ إلى الْحَرَمِ ؟
Haremin yolunu tarif edebilir misiniz?	هَلْ يُمْكِنُ أنْ تَدُلَّنِي على طَرِيقِ الْحَرَمِ ؟
Hurma pazarı nerede?	أيْنَ سُوقُ التَّمْرِ ؟
Hurma pazarına nereden gidebiliriz?	مِنْ أيْنَ نَذْهَبُ إلى سُوقِ التَّمْرِ ؟
Bu cadde seni hareme ulaştırır.	هذا الشَّارِعُ يُوَصِّلُكَ إلى الْحَرَمِ
Berber nerededir?	أيْنَ يُوجَدُ الْحَلاَّقُ ؟
Elbise temizlikçisi nerede?	أيْنَ تُوجَدُ مَغْسَلَةُ الْمَلاَبِسِ ؟
Melik Fahd Hastanesine gitmek istiyorum	أُرِيدُ اَنْ اَذْهَبَ إلى الْمُسْتَشْفَى الْمَلِكْ الْفَهْدِ
Beni Melik Fahd Hastanesine götürün	وَصِّلْنِي إلى الْمُسْتَشْفَى الْمَلِكْ الْفَهْدِ
Melik Fahd Hastanesine kaç Riyal alıyorsun?	كَمْ رِيَالاً تَأْخُذُ إلى الْمُسْتَشْفَى الْمَلِكْ الْفَهْدِ ؟
Bu adrese gitmek istiyorum.	أُرِيدُ الذَّهَابَ إلى هذا الْعُنْوَانِ

Büronun adresi bu kağıtta yazılıdır.	اَلْعُنْوَانُ مَكْتُوبٌ على هذه الْوَرَقَةِ
Hareme kadar kaç Riyal istiyorsun?	كَمْ رِيَالاً تَطْلُبُ إلى الْحَرَمِ ؟
Güneş çarpmaları Hastanesi nerede?	أيْنَ مُسْتَشْفَى لضَرَبَاتِ الشَّمْسِ ؟
Nur İhtisas Hastanesi git.	اِذْهَبْ إلَى مُسْتَشْفَى النُّورِ التَّخَصُّوصِيَّةِ
Zahir Hastanesine gidiyorum.	أَذْهَبْ إلَى مُسْتَشْفَى الزَّاهِرِ
Beni, Zahir Hastanesine götürün.	وصلْنِي إلَى مُسْتَشْفَى الزَّاهِرِ
Şişe Hastanesine git	اِذْهَبْ إلَى مُسْتَشْفَى الشِّيشَةْ
Ecyat Hastanesine gideceğim.	سأَذْهَبْ إلَى مُسْتَشْفَى الأَجْيَادْ
Türk /Diyanet Hastanesine gideceğim.	سأَذْهَبْ إلَى مُسْتَشْفَى الأَتْرَاكِ
Mansur Caddesine gitmek istiyorum.	أُرِيدُ اَنْ اَذْهَبَ إلى شَارِعِ الْمَنْصُورِ
Kaç Riyal alırsın?	كَمْ رِيَالاً تَأْخُذُ ؟
Kaç Riyal öderim?	كَمْ رِيَالاً اَدْفَعُ ؟
On Riyal ödersin	تَدْفَعُ عَشَرَ رِيَالٍ

Kişi başına kaç Riyal alırsın?	كَمْ رِيَالاً تَأْخُذُ عَلَى النَّفَرِ الْوَاحِدِ؟
Sadece gidiş için kaç Riyal öderiz? Otobüs kiralamak istiyorum.	كَمْ رِيَالاً نَدْفَعُ لِلذّهابِ فَقَطْ ؟ أُرِيدُ اَنْ اَسْتَأْجِرَ حَافِلَةً
Ziyaret yerlerine gitmek istiyorum.	أُرِيدُ اَنْ اَذْهَبَ إِلَى أَمَاكِنِ الزِّيَارَاتِ
Umre/Ten'îm Mescidine gideceğiz	نَذْهَبُ إِلَى مَسْجِدِ الْعُمْرَةِ (اَلتَّنْعِيمِ)
Gidiş dönüş kaç Riyal ödeyeceğiz?	كَمْ رِيَالاً نَدْفَعُ لِلذّابِ وَالْإِيَابِ ؟
Bizi burada bekleyin.	اِنْتَظِرُونَا هُنَا
Bizi otoparkta bekleyiniz.	اِنْتَظِرُونَا فِي مَوْقِفِ السَّيَّارَاتِ
Biz seni burada bekliyoruz.	نَحْنُ نَنْتَظِرُكَ هُنَا

HASTANE İŞLEMLERİ	إجراءت المستشفى
Bu hacı hastadır.	هذا الحَاجُّ مَريضٌ
Hastanın durumu nasıl?	كَيْفَ حَالُة المريضِ؟
Hastanın durumunu öğrenmek itiyorum.	أُرِيدُ مَعْلُومَاتٍ عَنْ حَالِ الْمَرِيضِ
Hastanın tedavisi ne zaman biter?	مَتَى تَنْتَهِي مُعَالَجَةُ الْمَرِيضِ ؟
Bu hasta için bir tıbbi rapor istiyorum	أُرِيدُ تقْرِيرًا طِبِّيًّا لِهَذَا الْمَرِيضِ
Doktor nerede?	أيْنَ الطَّبِيبُ ؟
Ne istiyorsun?	مَاذَا تُرِيدُ ؟
Doktoru görmek istiyorum.	أُرِيدُ مُقَابَلَةَ الطَّبِيبِ
Hasta bakıcı nerede?	أيْنَ مُسَاعِدُ الْمَرِيضِ؟–مرافقة
Sağlık memuru nerede?	أيْنَ الْمُوَظَّفُ الصِّحِّيُّ ؟
Hemşire nerede?	أيْنَ الْمُمَرِّضَةُ ؟
Problem nedir?	ما هي الْمُشْكِلَةُ ؟
Hastanın uçakla yolculuk edebilmesi için rapor istiyorum.	أُرِيدُ تقْرِيرًا طِبِّيًّا لمريض ليتمكن من رحلة بِالطَّائِرَةِ
Bu hastadır.	هذا مَرِيضٌ

Hasta baş ağrısından şikayetçidir.	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ الصُّداعِ
Bu, başındaki ağrıdan şikayetçidir	هذا يَشْتَكِي عَنْ أَلَمٍ فِي رَأْسِهِ
Bunun gözlerinden şikayeti vardır.	هذا يَشْتَكِي عَنْ أَلَمٍ فِي عُيُونِهِ
Bunun karın ağrısından şikayeti var.	هذا يَشْتَكِي عَنْ أَلَمٍ فِي بَطْنِهِ
Bunun baş ağrısı / öksürüğü var.	هذا عِنْدَهُ صُدَاعٌ / كُحَّةٌ
Hasta midesindeki ağrıdan şikayet ediyor	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ أَلَمٍ فِي مَعِدَتِهِ
Hasta nefes darlığından şikayet ediyor	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ ضِيقِ التَّنَفُّسِ
Hasta kalp ağrısından şikayet ediyor.	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ أَلَمٍ فِي قَلْبِهِ
Hasta kusmaktadır.	الْمَرِيضُ يَقِيءُ /هذا يَشْتَكِي عَنْ قَيْءٍ
Hasta mide bulantısından şikayet ediyor.	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ غَثَيَانْ
Hastanın allerjisi vardır.	الْمَرِيضُ مُصَابٌ بِالْحَسَّاسِيَّةِ
Hasta kabızdan şikayetçidir.	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي مِنَ الإِمْسَاكِ

Hasta şeker hastasıdır.	الْمَرِيضُ مُصَابٌ بِمَرَضِ السُّكَّر
Hastanın ruhi rahatsızlığı vardır	الْمَرِيضُ مُصَابٌ بِمَرَضِ العَصَبِيَّةِ –النفسيء
Bu hastanın ateşi vardır.	هذا الْمَرِيضُ عِنْدَهُ سُخُونَةٌ
Hastanın diş ağrısından şikayet etmektedir.	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ أَلَمٍ فِي سِنِّهِ
Hasta baş dönmesinden şikayetçidir.	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ دَوَرَانٍ فِي رَأْسِهِ
Hastanın kulağı ağrımaktadır.	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ أَلَمٍ فِي أُذُنِهِ
Hastanın boğazları ağrımaktadır.	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ أَلَمٍ فِي حَنْجَرَتِهِ
Hastanın ishali vardır.	الْمَرِيضُ مُصَابٌ بِإِسْهالٍ
Laboratuvar nerede?	أَيْنَ الْمُخْتَبَرُ؟
Tahlil neticesini istiyorum.	أُرِيدُ نَتِيجَةَ التَّحْلِيلِ
Hastamız nerede yatıyor?	مَرِيضُنَا أَيْنَ مُنَوَّمٌ ؟
Hasta 3. katta yatmaktadır.	الْمَرِيضُ مُنَوَّمٌ فِي الطَّبَقِ الثَّالِثِ
Hasta 204 nolu odada yatmaktadır.	الْمَرِيضُ مُنَوَّمٌ فِي غُرْفَةِ رَقَمْ مِائَتَيْنِ وَأَرْبَعَةٍ

Hastamızın yattığı bölüme gitmek istiyoruz.	نُرِيدُ أنْ نَذْهَبَ إلى الْقِسْمِ الذي يَنَامُ فِيهِ مَرِيضُنَا
Hasta kadınlar bölümündedir.	الْمَرِيضُ في قِسْمِ النِّسَاءِ
Hasta erkekler bölümündedir.	الْمَرِيضُ في قِسْمِ الرِّجَالِ
Hasta dahiliye bölümündedir.	الْمَرِيضُ في قِسْمِ الْبَاطِنِيَّةِ
Hasta böbreğinden rahatsızdır.	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ ألَمٍ في كِلْيَتِهِ
Hastanın tansiyonu yüksektir.	ضَغْطُ الدَّمِ مُرْتَفِعٌ لَدَى الْمَرِيضِ
Hastanın tansiyonu düşüktür.	ضَغْطُ الدَّمِ مُنْخَفِضٌ لَدَى الْمَرِيضِ
Hasta idrar yolları yanmasından şikayetçidir.	الْمَرِيضُ يَشْتَكِي عَنْ حَرَقَانٍ في الْمَسَالِكِ الْبَوْلِيَّةِ
Hasta yoğun bakımdadır.	الْمَرِيضُ في قِسْمِ الْعِنَايَةِ الْمَرَكَّزَةِ
Giriş yasaktır.	مَمْنُوعُ الدُّخولِ
Hastayı ziyaret yasaktır.	مَمْنُوعُ الزِّيَارَةِ لِلْمَرِيضِ
Hasta ne zaman taburcu olur.	مَتَى خُرُوجُ الْمَرِيضِ عَنِ الْمُسْتَشْفَى

Kadın ve Doğum Hastalıkları Bilimi (Jinekoloji)	علم طب الأمراض النِّسائية والولادة
Pediatri Bilimi	علم طب أمراض الأطفال
Tıp İlmi	عِلْمُ الطبِّ البشري
Anatomi Bilimi	عِلْمُ التَّشريح
Eczacılık	علم الصَّيدليّة
Patoloji	علم الأمراض (البثالوجي)
Kulak Burun Boğaz	علم طب الأنْف والأُذُن والحُنْجرة
Kardiyoloji	علم أمراض القلب
Nöroloji	علم طب أمراض الأعصاب

VEFAT İŞLEMLERİ	شُئُونُ الْوَفَيَاتِ
Hacı vefat etti.	الْحاج تُوُفِّيَ
ölüm sebebi nedir?	ما هو سَبَبُ الْوَفاةِ ؟
Vefat sebebi kalp krizidir.	سَبَبُ الْوَفاةِ هو سَكْتَةٌ قَلْبِيَّةٌ
Büro görevlisi nerede?	أينَ مَنْدُوبُ الْمَكْتَبِ ؟
Ben organizasyon görevlisiyim.	أنَا مَنْدُوبُ الْبِعْثَةِ
Altı nolu büro nerededir?	أينَ الْمَكْتَبُ رَقَم سِتَّة؟
üç nolu büronun görevlisi kimdir?	مَنْ هو مَسْئُولُ الْمَكْتَبِ رَقَم ثَلاثَة ؟
…nolu ofis görevlisi kimdir?	مَنْ هو مَسْئُولُ الْمَكْتَبِ رَقَم ...؟
Bizim bir problemimiz var	عِنْدَنَا مُشْكِلَةٌ
Bir hacımızın pasaportu lazım.	نَحْتَاجُ إلَى جَوَازِ أحَدِ حُجَّاجِنَا
Hastanede yatan bir hastamız var.	لَنَا مَرِيضٌ مُتَوَّمٌ فِي الْمُسْتَشْفَى
Bir hacımız vefat etti.	تُوُفِّيَ أحَدُ حُجَّاجِنَا
ölünün işlemlerini yapmak istiyoruz.	نُرِيدُ أنْ نَسْتَكْمِلَ إجْرائآتِ الْمُتَوَفَى
Defin işlemleri belgesini istiyorum.	أُرِيدُ وَثِيقة عمليات الدَّفْنِ

MEŞAİR'E İNTİKAL	الإِنْتِقالُ إلى الْمَشاعِرِ
Arafat'a çıkış için otobüsleri nasıl alıyoruz?	كَيْفَ نَسْتَلِمُ الحَافِلاَتِ لِلصُّعُودِ إلى عَرَفَاتْ ؟
Kudey garajına nasıl gidilir?	كَيْفَ نَذْهَبُ إلى مَوْقِفِ كُدَى ؟
Saat kaçta garajda olacaksınız?	في أيِّ سَاعَةٍ نَحضُرُ في الْمَوْقِفِ – المحَطَّة؟
Türkler masası/bürosu yetkilisi nerede?	أَيْنَ الْمَسْئُولُونَ عَنْ الْمَكْتَبِ التُّرْكِيِّ ؟
Otobüslerimizi almak için geldim	جِئْتُ لِكَيْ أَسْتَلِمَ حَافِلَتَنَا
Evimiz Aziziye'de 7 numaralı mektebe/büroya tabidir.	عِمَارَتُنَا تَابِعَةٌ لِلْمَكْتَبِ رَقَمْ سَبْعَةٌ في الْعَزِيزِيَّةِ
Bu bizim evimizin adresidir.	هذا عُنْوَانُ عِمَارَتِنَا
Arafat yolu nerededir?	أَيْنَ طَرِيقُ عَرَفَات ؟
Türk çadırlarına nasıl gidebiliriz?	كَيْفَ نَذْهَبُ إلى مُخَيَّمَاتِ الأَتْرَاكِ ؟
Ben yerimi kaybettim.	أنا ضَيَّعْتُ مَكَانِي
6 nolu kapı nerede?	أَيْنَ الْبَوَّابَةُ رَقَم سِتَّة ؟
Ben çadırımı kaybettim	أنا ضَيَّعْتُ مُخَيَّمِي

En yakın sağlık ocağı nerede?	أَيْنَ أَقْرَبُ مُسْتَوْصَفٍ ؟
18 nolu sağlık ocağı nerede?	أَيْنَ الْمُسْتَوْصَفُ رَقَمْ ٨١؟
15 nolu sağlık ocağında bir hastamız var	لَنَا مَرِيضٌ فِي الْمُسْتَوْصَفِ رقم١٥
Arafat Hastanesi nerede?	أَيْنَ مُسْتَشْفَى عَرَفَات ؟
Benim bir hacım kayıptır.	وَاحِدٌ مِنْ حُجَّاجِي تَائِهٌ
Taşları nereden toplayabiliriz?	مِنْ أَيْنَ نَجْمَعُ الْحُصَاةَ ؟
Biz Mina'ya gideceğiz	سَنَذْهَبُ إِلَى مُنى
Müessesenin yeri nerede?	أَيْنَ مَكَانُ الْمُؤَسَّسَةِ ؟
Mezbahane nerede?	أَيْنَ الْمَجْزَرَةُ ؟
İslam Kalkınma Bankası Mezbahanesine nasıl gidebiliriz	مِنْ أَيْنَ يُوصَلُ إِلى مَجْزَرَةِ البَنْكِ الإِسْلاَمِي لِلتَّنْمِيَةِ ؟
Bunlar kurban kuponlarıdır.	هَذِهِ كُوبُونَاتُنَا لَلْهَدْيَ
220 kurban için belgemiz budur.	هَذِهِ بَيَانَاتُنَا لِمِائَتَيْنِ وَعِشْرِينَ هَدْيًا
Kurbanların etinden almak istiyoruz.	نُرِيدُ أَنْ نَأْخُذَ مِنْ لُحُومِ الْهَدَئ
Saat kaçta et alabiriz?	فِي أَيِّ سَاعَةٍ نَأْخُذُ اللَّحْمَ ؟

Bir saat sonra alabilir miyiz?	هَلْ يُمْكِنُ أنْ نَأْخُذَهُ بَعْدَ سَاعَةٍ ؟
Şeytan taşlamaya nasıl gidebiliriz?	كَيْفَ نَذْهَبُ إلى الجَمَرَاتِ ؟
Büyük şeytana nereden ulaşırız?	مِنْ أَيْنَ نَصِلُ إلى جَمْرَةِ العَقَبَةِ ؟
Büyük şeytan hangi yöndedir?	في أيِّ جِهَةٍ تَقَعُ جَمْرَةِ الْكُبْرى ؟
Büyük şeytan nerededir?	أَيْنَ جَمْرَةُ العَقَبَةِ ؟
Orta şeytan nerededir?	أَيْنَ جَمْرَةُ الْوُسْطَى ؟
Orta şeytana nereden gidebiliriz?	مِنْ أَيْنَ نَصِلُ إلى جَمْرَةِ الْوُسْطَى ؟
Küçük şeytan nerededir?	أَيْنَ جَمْرَةُ العَقَبَةِ الصُّغْرَي ؟
Küçük şeytana nereden gidebiliriz?	مِنْ أَيْنَ نَصِلُ إلى جَمْرَةِ الصُّغْرَى ؟
Mina'ya nereden gidebiliriz?	مِنْ أَيْنَ نَذْهَبُ إلى مُنى ؟
Mekke'ye gidiyoruz.	نَذْهَبُ إلى مَكَّةَ المكرمةِ
Mekke'ye hangi yoldan gidebiriz?	مِنْ أيِّ طَرِيقٍ نَذْهَبُ إلَى مَكَّةَ ؟
Kuzey Aziziye'ye gideceğiz.	سَنَذْهَبُ إلى الْعَزِيزِيَّةِ الشَّمَالِيَّة

Güney Aziziyye'ye kaç Riyal alırsın?	كَمْ رِيَالاً تَأْخُذُ إلى الْعَزِيزِيَّة الجَنُوبِيَّة ؟
Benim paramı çaldılar.	سَرَقُوا فُلُسِي
En yakın polis merkezi nerede?	أينَ يوجد أقرب مركز للشرطة؟
Kayıp eşya bürosu nerede?	أينَ الْمَكْتَبُ الْمَفْقُودَاتِ ؟
Paramı kaybettim.	ضَيَّعْتُ فُلُوسِي
Kayıp merkezi nerede?	أَيْنَ مَرْكَزُ التَّائِهِينَ ؟
Harem kayıp eşya bürosu nerede?	أينَ الْمَكْتَبُ الْمَفْقُودَاتِ لِلْحَرَم؟
Haremin içinde saatimi kaybettim.	أنا ضَيَّعْتُ سَاعَتِي بِدَاخِلِ الْحَرَم
Haremin içinde saatim düştü	سَقَطَتْ سَاعَتِي بِدَاخِلِ الْحَرَم

DÖNÜŞ İŞLEMLERİ	إجرائتُ الْمُغَادَرَةِ
Havaalanı.	اَلْمَطَارُ
Biz, Cidde'ye gideceğiz	سَنَذْهَبُ إلى جِدّةَ
Havaalanına gidiyoruz.	نَذْهَبُ إلى الْمَطَارِ
Biz, Hac Terminaline gideceğiz.	سَنَذْهَبُ إلى مَبْنَى الْحُجَّاجِ فِي الْمَطَارِ
Pasaportları ne zaman alacağız?	مَتَى نَسْتَلِمُ الجوازاتِ ؟
Otobüslere nereden bineceğiz?	مِنْ أَيْن نَرْكَبُ الْحَافِلاَتِ ؟
Otobüsleri ne zaman alacağız?	مَتَى نَسْتَلِمُ الْحَافِلاَتِ؟
Biz, tarifeli sefer yolcularıyız.	نَحْنُ رُكَّابُ الرِّحَلاَّتِ المجَدْوَلَةِ
Biz, saat onda Cidde'ye hareket edeceğiz.	نَتَحَرَّكُ إلى جِدَّةَ فِي السَّاعَةِ العَاشِرَةِ
Kuzey terminaline gideceğiz.	نَحْنُ نَذْهَبُ إلى الصَّالَةِ الشِّمَالِيَّةِ
Uçağımız yarın saat öğleden sonra ikide kalkacak.	إقْلاَعُ طَائِرَتِنَا غَدًا فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ بَعْد الظُّهْرِ
Eşyalar için bir kamyona ihtiyacımız var	نَحْتَاجُ إلى شَاحِنَةٍ لِلْعَفْشِ

Eşyamızı Cidde'ye kaç Riyale taşırsın?	بِكَمْ رِيَالٍ تَنْقُلُ عَفْشَنَا إلى جِدَّةَ ؟
Eşyamızı iki nolu durakta indireceksin.	تُنَزِّلُ عَفْشَنَا في الْمَوْقِفِ رَقَمٍ اِثْنَيْنِ
Biz iki nolu durakta ineceğiz.	نَحْنُ نَنْزِلُ في الْمَوْقِفِ رَقَمْ اِثْنَيْنِ
Biz hazırız hareket edebiliriz.	نَحْنُ جَاهِزُونَ، يُمْكِنُ أنْ نَتَحَرَّكَ
Eşyalarımızı nereye gönderiyorsunuz?	أينَ تُرْسِلُونَ عَفْشَنَا؟
Hacılarımızı nereye oturtalım?	أينَ نُجْلِسُ حُجَّاجَنَا ؟
Pasaport işlemleri nerede yapılacak?	أينَ إكْمَالُ إجْرائآتِ الجَوَازَاتِ؟
Bilet işlemleri nerede yapılacak?	أينَ يَتِمُّ إكْمَالُ إجْرائآتِ التَّذَاكِرِ ؟
Bir hacımızın uçak bileti kayboldu.	ضَاعَتْ تَذْكِرَةُ الطَّائِرَةِ لأحَدِ حُجَّاجِنَا
Hangi salondan gideceğiz?	مِنْ أيِّ صَالَةٍ نَدْخُلُ ؟
Salonun önünde ne zaman hazır olacağız?	مَتَى نَحْضُرُ أَمَامَ الصَّالَةِ ؟

Eşya taşıyacak arabalar nerede?	أَيْنَ عَرَبَاتُ العَفْشِ ؟
Arabalar eşyaları yedi nolu salona götürecek.	تُوصِلُ العَرَبَاتُ عَفْشَنَا أَمَامَ الصَّالَةِ السَّابِعَةِ
Sizler, sekiz nolu salondan gireceksiniz.	أَنْتُمْ تَدْخُلُونَ مِنَ الصَّلَةِ رَقَم ثَمَانِيَة
İki saat sonra 8 nolu salonun önünde hazır olunuz.	اِسْتَعِدُّوا لِلسَّفَرِ أَمَامَ الصَّلَةِ رَقَم ثَمَانِيَة بَعْدَ سَاعَتَيْنِ
Saat onbirden önce salon önüne gelmeyiniz	لا تَأْتُوا أَمَامَ الصَّالَةِ قَبْلَ السَّاعَةِ الْحَادِيَةَ عَشَرَ
Danışma bürosu kaç numarada?	كَمْ رَقَمُ مَكْتَبِ الإِسْتِعْلامَاتِ ؟
.....Anons yaptırmak istiyorum.	.... أُرِيدُ الإِعْلانَ عَنْ
Bagaj etiketlerinizi veriniz.	أُعْطُونَا بِطَاقَاتِ عَفْشِنَا
Allah Haccınızı kabul etsin.	تَقَبَّلَ اللهُ حَجَّكُمْ
Bu bagajlar kimindir?	لِمَنْ هَذَا الْعَفْشُ؟
Bu çantaları alınız.	خُذُوا هَذِهِ الشنَطَ
Bu çantaları yükleyiniz.	اِحْمِلُوا هَذِهِ الشنَطَ

Bu çantaları indiriniz.	نَزِّلُوا هَذِهِ الشنَط
Bu çantalar dördüncü kata götürülecek	تُوصِلُ هَذَا الشنط إلى الطَّابِقِ الرَّبِعِ
Bu çantalar 108 nolu odaya götürülecek	تُوصِلُ هَذَا الْعَفْشُ إلى غُرْفَةِ رَقَمْ مِائَةٌ ثَمَانِيَةٌ
Bu çantalar bina girişine götürülecek.	تُوصِلُ هَذِهِ الشَّنَطُ إلى مَدْخَلِ الْعِمارَةِ
Bu çantalar bu otobüsün hacılarına aittir.	هَذِهِ الشَّنَطُ لِحُجَّاجِ هَذَهَ الْحَافِلةِ
Yükleme işçileri nerede?	أيْنَ عُمَّالُ التَّحْمِيلِ ؟
Bu işçilerin sorumlusu kim?	مَن الْمَسْئُولُ عَنْ هَؤُلاَءِ الْعُمَّال ؟
Bu kamyon kafilemizin eşyalarını taşıyacak.	هَذِهِ الشَاحِنَةُ ستَحْمِلُ عَفْشَ قَافِلَتِنَا
Kamyon şoförü kim?	مَنِ هو سَائِقُ الشَاحِنَةِ ؟
Arabanızın plakası kaçtır?	كَمْ رَقَمُ اللَّوْحَةِ لِسَيَّارَتِكَ ؟
Yükleme tamamlandı.	تَمَّ التَّحْمِيلُ
Eşyalarımızı hac terminalinde iki nolu durakta indireceksiniz.	تَنْزِلُونَ عَفْشَنَا فِي صَالَةِ الْحُجَّاجِ بِمَوْقِفِ رَقَم اثْنَيْنِ
Odamın numarası 408'dir	رَقَمُ غُرْفَتِي هِيَ اَرْبَعُ مِائَة وَثَمانِيَة

Ben 352 nolu odada kalıyorum.	أنا سَاكِنٌ فِي غُرْفَةِ رَقَمْ ثَلاَثُمِائَةٍ وَ خَمْسَةٍ وعِشْرِينَ
Ben ikinci katta 9 nolu odada kalıyorum	اَنَا أَسْكُنُ فِي الطَّابِقِ الثَّانِي بِغُرْفَةِ رَقَمْ تِسْعَة
Odamın anahtarını bana veriniz.	أُعْطُونِي مِفْتَاحَ غُرْفَتِي
Odamın anahtarı sizde mi?	هَلْ عِنْدَكُمْ مِفْتَاحَ غُرْفَتِي ؟
... nolu odaya telefon edebilir miyim?	هَلْ يُمْكِنُ أنْ اَتَّصِلَ بِغُرْفَةِ رَقَمْ ..... ؟
Görevliler odasına telefon edebilir miyim?	هَلْ يُمْكِنُ أنْ اَتَّصِلَ بِغُرْفَةِ الْمُوَظَّفِينَ ؟
Ben odamın anahtarını almadım.	أنا لَمْ أَسْتَلِمْ مِفْتَاحَ غُرْفَتِي
Odada bir çantam kaldı.	بَقِيَتْ لِي شَنْطَةٌ فِي الْغُرْفَةِ
Odamın anahtarını kaybettim.	أنا ضَيَّعْتُ مِفْتَاحَ غُرْفَتِي
Odamın anahtarını size teslim ettim.	سَلَّمْتُ إِلَيْكُمْ مِفْتَاحَ غُرْفَتِي
Anahtarı danışmaya verdim.	أنا سَلَّمْتُ الْمِفْتَاحَ أَلى الإِسْتِعْلاَمَاتِ
Fatura ödemeleri tamamlanmadı.	لَمْ يَتِمَّ تَسْدِيدُ الْفَوَاتِيرِ

Fatura ödemeyen kaç kişi var?	كَمْ شَخْصًا لَمْ يُسَدِّدْ الْفَوَاتِيرَ
Mecburi yön.	اِتِّجَاهٌ إجْبَارِيٌّ
Kaza nerede vuku buldu?	في أيِّ مَوْقِعٍ حَصل الْحَادِثُ ؟
Araba bu hacıya çarptı.	السَّيَّارَةُ صَدَمَتْ هذا الحَاجَّ
Bu hacıya araba çarptı.	هذا الحاجُّ صَدَمَتْهُ السَّيَّارَةُ
Bunun ayağı kırıldı.	هذا اِنْكَسَرَ رِجْلُهُ
Bunun kolu kırıldı.	هذا اِنْكَسَرَ ذِرَاعُهُ
Bu yaralıdır.	هذا مَجْرُوحٌ
Burada trafik kazası oldu.	حصل الْحَادِثُ المُرُورِيُّ هُنَا
Ambulans gelmesini bekliyoruz.	نَحْنُ نَنْتَظِرُ وُصُولَ الإسْعَافِ
Trafik polisi henüz gelmedi.	شُرْطَةُ الْمُرُورِ لَمْ تصِلْ بَعْدُ
Polis raporu yazdı.	الشُّرْطِيُّ كَتَبَ التَّقْرِيرَ
Bu, kazayı gördü.	هذا شَاهِدَ الْحَادِثَ
Otobüslerimizden biri kaza yaptı.	أُصِيبَتْ اِحْدَى بَاصَاتِنَا في الحَادِثِ
Saat kaç?	كَم السَّاعَةُ ؟
Saat bir.	السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ

Saat biri on geçiyor.	السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ وعَشْرُ دَقَائِقَ
Saat bire on var.	السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ إلا عَشْرُ دَقَائِقَ
öğleden sonra saat dörtte.	في السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ مَسَاءً
Akşam saat yedide.	في السَّاعَةِ السَّابِعَةِ مَسَاءً
Akşam saat yediye çeyrek kala.	في السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إلا الرُّبْعُ مَسَاءً
Akşam saat yediyi çeyrek geçe.	في السَّاعَةِ السَّابِعَةِ و الرُّبْعِ مَسَاءً
Akşam saat yediyi yirmi geçe.	في السَّاعَةِ السَّابِعَةِ والثُّلُثِ مَسَاءً
Akşam saat yedi otuzda.	في السَّاعَةِ السَّابِعَةِ والنِّصْفِ مَسَاءً
Akşam saat yediye yirmi kala.	في السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إلا الثُّلُثِ مَسَاءً
Gece saat birde.	في السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ لَيْلاً
Gece yarısı.	في مُنْتَصَفِ اللَّيْل
Gece yarısından sonra.	بَعْدَ مُنْتَصَفِ اللَّيْل
Sabah namazından sonra.	بَعْدَ صَلاةِ الْفَجْرِ
Sabah namazından önce.	قَبْلَ صَلاةِ الْفَجْرِ
öğle vaktinde.	في الظُّهْرِ

İkindiden sonra.	بَعْدَ الْعَصْر
öğle namazından hemen sonra.	بَعْدَ صَلاةِ الظُّهْرِ مُبَاشَرَةً
Pazartesi günü öğleden sonra saat ondörtte.	فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ فِي الْيَوْمِ الإِثْنَيْنِ
Ayın birinde; saat onda.	فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ

GEREKLİ BAZI CÜMLELER	
Bir trafik kazası (olayı) (çarpışma) meydana geldi.	لَقَدْ حَدَثَ حادِثٌ –لَقَدْ وَقَعَ حادِثٌ –هُناكَ حادِثُ تَصادُمٍ
Mekke - Cidde karayolu üzerindeyiz.	نَحْنُ عَلَيَ طَرِيقِ مَكَّةَ –جِدَّةَ
Onlardan biri merdivenden düşdü ve bacağını kırdı, derhal ambulans çağır.	لَقَدْ سَقَطَ أَحَدُهُمْ عَنِ السُّلَّمِ وَكَسَرَ سَاقَهُ اِسْتَدْعِ سَيَّارَةَالإِسْعَافِ
Ev yanıyor, itfaiye (elamanlarını) çağırmamız gerekiyor.	المَنْزِلُ يَحْتَرِقُ يَجِبُ أَنْ نَسْتَدْعِيَ رِجَالَ الإِطْفَاءِ
Onlardan biri düştü ve başını yaraladı.	لَقَدْ سَقَطَ أَحَدُهُمْ وَجَرَحَ رَأْسَهُ
Herşey yolunda mı?	هَلِ ألأَمْرُ عَلَي ما يُرَامُ؟
Yaralılar var - Durumu kritik olan bir yaralı var?	هُنَاكَ مُصابُونَ ! – يُوجَدُ جَرِيحٌ فِي حالَةِ الخَطَرِ
Yaralı var mı?	هَلْ أُصِيبَ أَحَدٌ ؟
Yaralı birinin olduğunu sanmıyorum.	لاَ أَظُنُّ أَنَّ هُناكَ شَخْصاً قَدْ جُرِحَ
Çabuk ! Derhal bir ambulans çağırın !	بِسُرْعَةٍ ! أُطْلُبُوا سَيَّارَةَ أِسْعَافٍ !

En yakın doktor nerede? - En yakın eczahane nerede?	أَيْنَ أَقْرَبُ طَبِيبٍ ؟ – أَيْنَ أَقْرَبُ صَيْدَلِيَّةٍ ؟
Telefonunuzu kullanabilir miyim?	هَلْ يُمْكِنُنِي اِسْتِعْمالُ تِلِيفُونِكَ (هَاتِفِكَ) ؟
Bana hemşire bulabilir misiniz?	هَلْ يُمْكِنُكَ أَنْ تَعْثُرَ لِي (أَنْ تَجِدَ لِي) مُمَرِّضَةً ؟
Burada doktor bulunur mu?	هَلْ يُوجَدُ هُنَا طَبِيبٌ ؟
Yaralıların arabadan çıkartılması için bana yardımcı olun.	سَاعِدُونِي عَلَي اِخْرَاجِ المصَابِينَ مِنَ السَّيَّارَةِ.
Hareket etneyin. Bir şey yok. Sadece panikteyim.	لاَ تَتَحَرَّكْ ! لاَبَأْسَ, لَقَدْ اِرْتَعَبْتُ فَقَطْ,
Yaralanma ciddi mi? Bir şey yok. Sadece birkaç ufak sıyrık.	هَل الاِصَابَةُ خَطِيرَةٌ ؟ لاَبَأْسَ , أُصِبْتُ بِكَدَبَاتٍ.
Yaralanma ciddi mi? Evet ambulans çağırmamız gerekiyor.	هَلْ الاِصَابَةُ خَطِيرَةٌ ؟ نَعَمْ , يَجِبُ أَنْ نَسْتَدْعِيَ سَيَّارَةَ الاِسْعَافِ
Sadece bir süreliğine oturmak istiyorum.	أُرِيدُ فَقَطْ أَنْ أَجْلِسَ لِبَعْضِ الوَقْتِ ؟

Kıpırdayamıyorum (Hareket edemiyorum). Bacağım çok ağrıyor.	لاَ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَحَرَّكَ. سَاقِي تُؤْلِمُنِي جِدًّا.
Ağır şekilde yaralı	إِنَّهُ مَجْرُوحٌ بِصُورَةٍ خَطِيرَةٍ.
Bana yaralının taşınmasında yardımcı olun.	سَاعِدُونِي فِي حَمْلِ المَجْرُحِ.
Sol ayağının filmi çekildeğinde kırık olduğu anlaşıldı. Acilen ameliyet edildi.	صَوَّرُوا قَدَمَهُ اليُسْرَي وَتَبَيَّنَ أَنَّهَا مَكْسُورَةٌ , أُجْرِيَتْ لَهُ عَمَلِيَّةٌ جِرَاحِيَّةٌ مُسْتَعْجِلَةٌ.
Yarayı sarabilir misiniz?	هَلْ يُمْكِنُكَ تَضْمِيدُ الجُرْحِ ؟
Cebire (Alçı) koyabilir misiniz?	هَلْ يُمْكِنُكَ عَمَلُ جَبِيرَةٍ ؟
Kazadan sonra arabayı gördünüz mü?	هَلْ رَأَيْتَ السَّيَّارَةَ بَعْدَ الحَادِثِ ؟
Arabanın plaka Numarası 40 AH 410	كَانَ رَقْمُ السَّيَّارَةِ ٤٠ ١٤ أح ٠٤
Ne dediğini anlayamıyorum, İngilizce bilen biri var mı?	أَنَا لاَ أَفْهَمُ كَلاَمَهُ , هَلْ يُوجَدُ مَنْ يَتَحَدَّثُ بِاللُّغَةِ الإِنْكِلِيزِيَّةِ ؟
Tercüman istiyorum. Onun ne dediğini anlamıyorum.	أُرِيدُ مُتَرْجِماً . لاَ أَفْهَمُ كَلاَمَهُ.

Polis merkezi nerede?	أَيْنَ يُوجَدُ مَرْكَزُ الشُّرْطَةِ ؟
Lütfen söyler misiniz, en yakın polis merkezi nerededir?	لَوْ تَكَرَّمْتَ أَيْنَ أَقْرَبُ مَرْكَزِ الشُّرْطَةِ ؟
Lütfen bana enyakın polis karakolu gösterir misiniz?	دُلَّنِي عَلَي أَقْرَبِ مَرْكَزِ شُرْطَةٍ مِنْ فَضْلِكَ ؟
İmdat ! İmdat !	النَّجْدَةُ , النَّجْدَةُ ,
Lütfen bana yardım edin ! Kayboldum.	سَاعِدْنِي , رَجَاءً ! أَنَا ضَائِعٌ !
Yangın ! Yangın ! Hırsız ! Hırsız!	حَرِيقٌ , حَرِيقٌ , حَرَامِيٌّ , حَرَامِيٌّ !
Dur ! Yerinde kal! Dur yoksa bağırırım.	قِفْ , قِفْ هُنَا ! , قِفْ وَالاَّ سأَصْرُخُ
Hırsızı yakala.	أَمْسِكْ الحَرَامِيَّ .
Şu adamı yakalayın!	أَمْسِكُوا هَذَا الرَّجُلَ !
Yere yat, yere yat.	اُرْقُدْ , اُرْقُدْ ,
Lütfen beni yalnız bırakır mısınız.	دَعْنِي وَ شَأْنِي ,
Çek elini.	أَبْعِدْ يَدَكَ !
Gidin buradan.	اِذْهَبُوا مِنْ هُنَا ,
Polis çağırayım mı?	هَلْ أَسْتَدْعِي شُرْطِيًّا ؟

Arapça bilen biri var mı?	هَلْ هُنَاكَ أَحَدٌ مَا يَتَحَدَّثُ العَرَبِيَّةَ ؟
Elçiliği aramak istiyorum.	أُرِيدُ الإِتِّصَالَ بِسِفَارَةِ بِلاَدِي .
Çantam çalındı.	لَقَدْ سُرِقَتْ حَقِيبَتِي .
Bütün param çalındı.	لَقَدْ سُرِقَ كُلُّ مَالِي.
Pasaportum çantadaydı.	كَانَ جَوَازُ سَفَرِي مَوْجُوداً فِي حَقِيبَتِي.
Tanımadığım bir genç çantamı kapıp kaçtı.	خَطَفَ حَقِيبَتِي شَابٌّ لاَ أَعْرِفُهُ !
Onu tanımıyorum ve daha önce hiç görmedim.	لاَ أَعْرِفُهُ , وَلَمْ أَرَهُ مِنْ قَبْلُ .
Kimseyi suçlamıyorum.	لاَ أَتَّهِمُ أَحَداً !.
Bu adam her yerde beni takip ediyor.	هَذاَ الرَّجُلُ يُلاَحِقُنِي فِي كُلِّ مَكاَنٍ .
Sakin ol.	كُنْ مُطْمَئِنًّا .
Şu formu doldur.	إِمْلأْ هَذِهِ الإِسْتِمارَةَ .
Şu kağıdı doldur.	إِمْلأْ هَذِهِ الوَرَقَةَ .
Bize tam adresinizi vermeniz gerekiyor.	يَجِبُ أَنْ تُعْطِينَا عُنْوَانَكَ الكَامِلَ .
Akşam saat beşte nerdeydin?	أَيْنَ كُنْتَ فِي السَّاعَةِ الخَامِسةِ مَسَاءً ؟

Arabanızdan saat kaçta ayrıldınız?	فِي أَيِّ سَاعَةٍ تَرَكْتَ سَيَّارَتَكَ ؟
Otelden çıktığınızda kapıları anahtarla kitlemiş miydiniz?	هَلْ كُنْتَ أَقْفَلْتَ الأَبْوَابَ بِالمِفْتَاحِ عِنْدَمَا خَرَجْتَ مِنَ الْفُنْدُقِ ؟
Polis hırsızı her yerde arıyor.	تَبْحَثُ الشُّرْطَةُ عَنِ اللُّصُوصِ فِي كُلِّ مَكَانٍ.
Hakim ona kanuna göre ceza verecek.	سَوْفَ يُعَاقِبُهَا لقَاضِي تَبَعاً لِلْقَانُونِ.
Hapse gideceksin.	سَتَذْهَبُ إِلَى السِّجْنِ .
Ne olduğunu görmedim.	أَنَا لَمْ أَرَ مَا حَدَثَ .
Şöforlüğü bilmiyorum.	أَنَا لاَ أَعْرِفُ السِّيَاقَةَ .
Afedersiniz, trafik işaretlerini görmedim.	عَفْوًا لَمْ أَرَ عَلاَمَةَالمرُورِ .
Afedersiniz, yeşil ışık yanıyordu.	عَفْوًا كَانَ الضَّوْءُ أَخْضَرَ .
Formu doldurmam gerekiyor mu?	أَ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَمْلَأَ اِسْتِمَارَةً ؟
Ceza ne kadar?	كَمِ الْغَرَامَةَ ؟
Hızını azalt.	خَفِّفِ السُّرْعَةَ .
Yavaşla.	هَدِّئِ السُّرْعَةَ .
Tek yönlü cadde.	شَارِعٌ ذُو اتِّجَاهٍ وَاحِدٍ .

Durmak yasak.	مَمْنُوعُ الْوُقُوفِ .
Ana caddelerde trafik çok yoğun.	حَرَكَةُ الْمُرُورِ فِي الشَّوَارِعِ الرَّئِيسِيَّةِ مُزْدَحِمَةٌ جِدًّا .
Kayıp eşya bürosu nerede?	أَيْنَ مَكْتَبُ المَفْقُودَاتِ ؟
Cüzdanımı kaybettim.	لَقَدْ فَقَدْتُ مِحْفَظَتِي .
Saatimi tavaf alanında kaybettim, kıymetli bir saatti.	ضَيَّعْتُ سَاعَتِي عَلَي المِطَافِ , اِنَّهَا ثَمِينَةٌ .
Bu Pasaport.	هَذَا جَوازُ السَّفَرِ .
Akrabalarımı ziyaret edeceğim.	سَأَزُورُ أَقَارِبِي .
Burada birkaç gün kalacağım.	سَأَبْقَي هُنَا بِضْعَةَ أَيَّامٍ .
Ülkeye giriş yaptığımda pasaportu mühürlemediler.	لَمْ يَخْتِمُوا جَوَازَالسَّفَرِ عِنْدَ دُخُولِي البَلَادَ .
Afedersiniz ! Pasaportun süresinin bitişine dikkat etmedim.	عَفْوًا , لَمْ أَنْتَبِهْ لِانْتِهَاءِ مُدَّةِ جَوَازِ السَّفَرْ .
Yanınızda neler var ?	مَا تَحْمِلُ مَعَكَ ؟
yanınızda yasak bir şey bulunduruyor musunuz?	هَلْ تَحْمِلُ أَشْيَاءَ مَمْنُوعًا ؟

Çantada yasak bir şey var mı?	هَلْ فِي الحَقِيبَةِ شَيْءٌ مَمْنُوعٌ ؟
Yanınızda gümrüğe tabi herhangi bir şey var mı?	هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ خَاضِعٌ لِلرُّسُومِ الجُمْرُكِيَّةِ ؟
Hepimiz beraberiz.	إِنَّنَا مَعًا .
Bagajınız nerede?	أَيْنَ أَمْتِعَتُكَ ؟
Çantanın anahtarını kaybettim.	لَقَدْ ضَيَّعْتُ مِفْتَاحَ الحَقِيبَةِ ؟
Bunların tümü özel kullanım içindir.	إِنَّهَا لِأَجْلِ اِسْتِعْمَالِي الشَّخْصِيَّةِ ؟
O hediyedir.	إِنَّهَا الهَدِيَّةُ .
Yanımda arkadaşlar için bazı küçük hediyeler var.	عِنْدِي بَعْضُ هَدَايَا صَغِيرَةٍ لِأَصْدِقَائِي .
Çantalarımı aramak istiyor musunuz?	هَلْ تُرِيدُ تَفْتِيشَ حَقَائِبِي .
Bu gümrük vergisinden muaf mıdır?	هَلْ هَذَا مُعْفًى مِنَ الرُّسُومِ الجُمْرُكِيِّ ؟
Bagajım kontrol edildi.	لَقَدْ فُتِّشَتْ أَمْتِعَتِي .
Tamam, şimdi gidebilirsiniz.	حَسَنًا , يُمْكِنُكَ الذِّهَابُ الأن .
Çıkış nerede?	أَيْنَ الخُرُوجُ ؟

Teşekkür ederim, iyi günler.	شُكْرًا , طَابَ يَوْمُكَ .
Ey Hamal !	يَا حَمَّالُ !
Çanta arabaları nerede?	أَيْنَ عَرَبَاتُ الْحَقَائِبَ ؟
Bagajımı getirecek bir hamal istiyorum.	أُرِيدُ حَمَّالاً لِيَأْتِيَ بِأَمْتِعَتِي .
Otobüsle gidebilir miyim?	هَلْ أَسْتَطِيعُ أَنْ أُسَافِرَ بِالْحَافِلَةِ؟
Metro ile gidebilir miyim?	هَلْ أَسْتَطِيعُ أَنْ أُسَافِرَ بِقِطَارٍ تَحْتَ الأَرْضِ ؟
Otobüs durağı nerede?	أَيْنَ مَوْقِفُ البَاصِ ؟
Otobüs istasyonu (durağı) nerede ?	أَيْنَ مَحَطَّةُ الحَافِلَاتِ ؟
Bilet gişesi nerede ?	أَيْنَ شُبَّاكُ التَّذَاكِرِ ؟
Mekke'ye bilet ne kadardır?	بِكَمِ التَّذْكِرَةُ اِلَي مَكَّةَ ؟
Medine'ye gidiş bileti istiyorum.	أُرِيدُ تَذْكِرَةَ ذَهَابٍ اِلي المدِينَةِ .
Danışma bürosu nerededir?	أَيْنَ مَكْتَبُ الاِسْتِعْلاَمَاتِ ؟
Cidde'ye yolculuk ne kadardır?	كَمْ تَسْتَغْرِقُ الرِّحْلَةُ اِلَي جِدَّة ؟
Yolculuk ne kadar sürer?	مَا مُدَّةُ الرِّحْلَةُ ؟

Müzeye gitmek istiyorum.	أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى المَتْحَفِ ؟
Bu koltuk boş mu?	هَلْ هَذا المَقْعَدُ فَاضٍ ؟
Bu istasyonun ismi nedir?	مَا اسْمُ هَذِهِ الْمَحَطَّةِ ؟
Burada inmek istiyorum.	أُرِيدُ أَنْ أَنْزِلَ هُنَا .
Bir sonraki durakta inmek istiyorum (gelecek) .	أُرِيدُ أَنْ أَنْزِلَ فِي الْمَوْقِفَ التَّالِي (القَادِمُ).
Bu son durak mı?	هَلْ هَذِهِ اخِرُ مَحَطَّةٍ ؟
Hepiniz çıkın (Herkes çıksın).	أُخْرُجُوا جَمِيعاً .
Herkes insin.	لِيَنْزِلِ الجُمِيعُ .
Hepiniz binin.	اِرْكَبُوا جَمِيعاً .
İnişler ön taraftan.	النُّزُولُ مِنَ الأَمَامِ .
Yolculuk boyunca koridorda ayakta kaldım.	بَقِيتَ وَاقِفاً فِي الْمَمْشَي طِيلَةَ الرِّحْلَةِ .
Trenle yolculuk yapmak istiyorum.	أُرِيدُ السَّفَرَ بِالْقِطَارِ .
Lütfen gar nerededir?	أَيْنَ مَحَطَّةُ السِّكَكِ الْحَدِيدِيَّةِ مِنْ فَضْلِكَ !
Tren hızlı mı?	هَلِ الْقِطَارُ سَرِيعٌ ؟
Bu hızlı tren midir?	هَلْ هُوَ قِطَارٌ سَرِيعٌ ؟

Koltuk (yer) ayırtmam gerekli midir?	هَلْ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَحْجِزَ مَقْعَداً ؟
Gidiş-geliş bileti istiyorum.	أُرِيدُ تَذْكِرَةَ ذَهَابٍ وَ اِيَابٍ .
Bana birinci sınıf bileti verebilir misiniz?,	أَعْطِنِي تَذْكِرَةً مِنَ الدَّرَجَةِ الأُولَى .
Bana ikinci sınıf bileti verebili misiniz?	أَعْطِنِي تَذْكِرَةً مِنَ الدَّرَجَةِ الثَّانِيَةِ .
Sefer sayısı kaçtır?	كَمْ رَقَمُ الرِّحْلَةِ ؟
Çocuk ücreti ne kadardır?	كَمْ أُجْرَةُ سَفَرِ الطِّفْلِ ؟
Lütfen ücreti yazar mısınız?	أُكْتُبِ السِّعْرَ رَجاءً !
Otobüs ulaştı mı?	هَلْ وَصَلَتِ الْحَافِلَةُ ؟
Afedersiniz, bekleme (salonu) odası nerededir?	لَوْ سَمَحْتَ , أَيْنَ غُرْفَةُ الاِنْتِظَارِ؟
Emanet bürosu nerededir?	أَيْنَ مَكْتَبُ الأَمَانَاتِ ؟
Uçak rötarlı mıdır?	هَلِ الطَّائِرَةُ مُتَأَخِّرَةٌ ؟
Bu ana istasyondur.	هَذِهِ مَحَطَّةٌ رَئِيسِيَّةٌ .
Bir işci bulana kadar eşyalarıma göz-kulak olmanızı istiyorum.	أَرْجُوا أَنْ تُرَاقِبَ أَمْتِعَتِي حَتَّى أَجِدَ حَمَّالاً

Uçakla yolculuk yapmayı severim.	أُحِبُّ السَّفَرَ بِالطَّائِرَةِ .
Havayolculuğunu isterim.	أُرِيدُ السَّفَرَ جَوًّا .
Türk Hava Yolları bürosuna nasıl giderim?	كَيْفَ أَصِلُ اِلَي مَكْتَبُ الخُطُوطُ الجَوِّيَّةِ التُّرْكِيَّةِ ؟
Suud Hava Yolları bürosuna nasıl giderim ?	كَيْفَ أَصِلُ اِلَي مَكْتَبُ الخُطُوطُ الجَوِّيَّةِ السُّعُودِيَّةِ؟
Havalimanına nasıl giderim (ulaşabilirim) ?	كَيْفَ يُمْكِنُ الْوُصُلُ اِلَي الْمَطَارِ ؟
Türkiye'ye gitmek istiyorum.	أُرِيدُ السَّفَرَ اِلَي تُرْكِيَا .
Ankara'ya seferiniz var mı?	هَلْ تُوجَدُ الرِّحْلَةُ اِلَي أَنْقَرَةَ ؟
Şirket fast-food hizmeti veriyor mu?	هَلْ تُقَدِّمُ الشَّرِكَةُ وَجَبَاتٍ سَرِيعَةً ؟
Bagajınız tartıldı mı?	هَلْ وُزِنَتِ حَقَائِبُكَ ؟
Beraberimde kaç kilo taşıyabilirim?	كَمْ كِيلُو يُمْكِنُنِي أَنْ أَحْمِلَ مَعِي ؟
Yolcu beraberinde götüreceği ağırlık ne kadardır?	مَا الوَزْنُ الْمُصَرَّحُ بِهِ لِلْمُسَافِرِ ؟

Fazla gelen bagaj yükü için ödeme yapmam gerekiyor mu?	هَلْ عَلَيَّ أَنْ أَدْفَعَ عَنِ الْوَزْنِ الزَّائِدِ ؟
Sizi çağımam için hangi düğmeye basmam gerekir?	عَلَي أَيِّ زِرٍّ أَضْغَطُ حَتَّي أُناديكَ ؟
Bu koltuk ayrılmış mıdır?	هَلْ هَذَا الْمَقْعَدُ مَحْجُوزٌ ؟
Koltuğumu değiştirebilir miyim?	هَلْ بِإِمْكَانِي أَنْ أُغَيِّرَ مَقْعَدِي ؟
Salonda sigara yasaktır.	مَمْنُوعُ التَّدْخِينُ فِي هَذِهِ الصَّالَةِ ؟
Şu anda uçağın hızı ne kadardır?	مَا هِيَ سُرْعَةُ الطَّائِرَةِ الأن ؟
Biraz şeker ve süt istiyorum lütfen !	أُرِيدُ قَليلاً مِنَ السُّكَّرِ وَالْحَلَيبِ مِنْ فَضْلِكَ ؟
Medine'den yavaş yavaş uzaklaşıyoruz.	تَبْتَعِدُ عَنِ الْمَدِينَةِ شَيْئاً فَشَيْئاً .
Emniyet kemerinizi bağlayınız.	اِرْبِطْ حِزَامَ الْمَقْعَدِ !
Şimdi emniyet kemerimi açıyorum.	أَفُكُّ حِزَامَ الْمَقْعَدِ الأن .
Bütün hacılar uçağa çıktılar.	صَعِدَ جَمِيعُ الْحُجَّاجِ !
İyi yolculuklar.	رِحْلَةٌ مُمْتِعَةٌ , رِحْلَةٌ سَعِيدَةٌ .

İstanbul'a gidecek olan uçak 10 dakika sonra kalkacaktır.	اِنَّ الطَّائِرَةُ الْمُتَوَجِّهَةَ اِلَي اِسْطَنْبُولَ سَتَقْلَعُ بَعْدَ عَشْر دَقَائِقَ .
Bayanlar ve baylar; Havalimanına gelmiş bulunuyoruz.	سَيِّدَاتِي , سَادَتِي لَقَدْ وَصَلْنَا اِلَي الْمَطَارِ .
Kırşehir'de hoş vakit geçirmenizi temenni ederiz.	نَتَمَنَّي لَكُمْ اِقَامَةً طَيِّبَةً فِي كِرْشَهِيرِ .
Hava güzel ve güneşli.	الطَّقْسُ رَائِعٌ , مُشمس .
Pasaportunuz Var mı?	هَلْ تَحْمِلُ جَوَازَكَ ؟
Nerede doğdunuz?	أَيْنَ وُلِدْتَ ؟
Uyruk : Türk	اَلْجِنْسِيَّةُ : تُرْكِيٌّ
Meslek : Din Görevlisi	اَلْمِهْنَةُ : مُرْشِدٌ دِينِيٌّ
Tek yataklı odanız var mı?	هَلْ عِنْدَكُمْ غُرْفَةٌ بِسَرِيرٍ وَاحِدٍ ؟
İki yataklı bir oda istiyorum.	أُرِيدُ غُرِفَةً بِسَرِيرَيْنِ
Balkonlu oadanız var mı?	هَلْ عِنْدَكُمْ غُرْفَةٌ ذَات شُرْفَةٍ ؟
Kabeye bakan bir oda istiyorum.	أُرِيدُ غُرْفَةً تُطِلُّ عَلَي الْكَعْبَةِ .
Birinci katta bir oda istiyorum.	أُرِيدُ غُرْفَةً فِي الطَّابِقِ الْأَوَّلِ .

Gürültülü bir otelde kalmayı sevmiyorum.	أَنَا لاَ أُحِبُّ السَّكَنَ فِي فُنْدُقٍ فِيهِ ضَجِيجٌ .
Bu oda hoşuma (beğendim) gitti.	لَقَدْ أَعْجَبَتْنِي هَذِهِ الْغُرْفَةِ .
Bu oda benim için çok büyük.	هَذِهِ الْغُرْفَةُ كَبِيرَةٌ عَلَيَّ جِداً .
Lütfen ! Oda anahtarını verir misiniz?	مِنْ فَضْلِكَ أَعْطِنِي مِفْتَاحَ الْغُرْفَةِ .
Bu Medine Hilton oteli mi?	أَهَذاَ فُنْدُقُ هِلْتُون اَلْمَدِينَة ؟
Afedersiniz ! Resepsiyonla görüşmem mümkün mü acaba?	لَوْ سَمَحْتَ , هَلْ يُمْكُنُنِي الْإِتِّصَالُ بِمَكْتَبِ اَلإِسْتِقْبَالِ ؟
Yarın akşamdan sonra geleceğim.	سَأَصِلُ غَداً بَعْدَ الْمَغْرِبِ .
Obray oteline nereden gidebilirim ?	مِنْ أَيْنَ أَذْهَبُ إِلَي فُنْدُقِ أُبْرُوُوي ؟
Lütfen! Türk Hac Organizasyonunun merkezini gösterir misiniz?	مِنْ فَضْلِكَ, دُلَّنِي عَلَي مَرْكَزِ بِعْثَةِ الْحَجِّ التُّرْكِيَّةِ .
Otelin merkeziye bölgesinde olması iyi olur.	اَلْأَفْضَلُ أَنْ يَكُونَ الْفُنْدُقُ فِي المِنْطِقَةِ المَرْكَزِيَّةِ .

İşte burası TURSAB'ın merkezi.	هَذاَ هُوَ مَرْكَزُ وَحْدَةِ الشَّرِكَاتِ السِّيَاحِيَّةِ .
Onuncu katta Mescidi Nebeviye bakan odanız var mı?	هَلْ عِنْدَكُمْ غُرْفَةٌ فِي الطَّابِقِ الْعَاشِرِ تُطِلُّ عَلَي الْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ ؟
Bu odadan daha iyi odanız var mı?	هَلْ هُنَاكَ غُرْفَةٌ أَفْضَل مِنْهَا ؟
Bir haftalığına belki daha fazla.	لِمُدَّةِ أُسْبُوعٍ رُبَّمَا أَكْثَرَ .
Medine-i Münevverede birkaç gün kalacağız.	سَنُقِيمُ فِي الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ بِضْعَةَ أَيَّامٍ .
İki kişilik oda istiyorum.	أُرِيدُ غُرْفَةً لِشَخْصَيْنِ .
İki müstakil yatağı tek geniş yatağa dönüştürmeniz mümkün mü?	هَلْ يُمْكِنُكُمْ تَحْوِيلُ السَرِيرَيْنِ المنفَرِدَيْنِ إِلَي سَرِيرٍ عَرِيضٍ واَحِدٍ .
Lütfen ! Özel banyosu olan oda.	لَوْ سَمَحْتَ ! غُرْفَةٌ بِحمَّامٍ خَاصٍ .
Güzel manzarası olan oda istiyorum.	أُرِيدُ غُرْفَةً لَهَا مَنْظَرٌ جَمِيلٌ .
Otelde oda hizmeti var mı?	هَلْ تُوجَدُ خِدْمَةٌ فِي الْفُنْدُقِ ؟

Otelde ısıtma tertibatı var mı?	هَلْ تُوجَدُ تَدْفِئَةٌ فِي الْفُنْدُقِ ؟
Eşyalarımız güvende mi?	هَل أَغْرَاضُنَا فِي أَمَانٍ ؟
Otelin kasasına para, mücevharat ve altın gibi eşyaları bırakabilir miyiz?	هَلْ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتْرُكَ نُقُوداً وَ مُجَوْهَرَاتٍ وَ ذَهَباً فِي خِزَانَةِ الْفُنْدُقِ ؟
Görevli çantalarınızı odanıza taşıyacak.	سَيَحْمِلُ الْمُوَظَّفُ حَقَائِبَكُمْ إِلَى غُرْفَتِكُمْ .
Eşyalarımı odama göndermenizi rica ederim.	أَرْجُو أَنْ تُرْسِلُوا أَمْتِعَتِي إِلَى غُرْفَتِي .
Eşyalarım çok çabuk bir şekilde gönderilsin.	لِتُرسَلْ أَمْتِعَتِي فَوْراً .
Çantaları buraya koyunuz.	ضَعِ الْحَقَائِبَ هُنَا .
Bana günlük gazete satın al.	اِشْتَرِ لِي الجَرَائِدَ اليَوْمِيَّةَ .
Çıkarken anahtarı masaya bırak.	عِنْدَمَا تَخْرُج ضَعِ المِفْتَاحَ عَلَي طَاوِلَتِي .
Yemeğimizi belirlenen vakitten önce yemek istiyoruz.	نُرِيدُ أَنْ نَتَنَاوَلَ طَعَامَنَا قَبْلَ المَوْعِدِ المَعْلُومِ .
Kahvaltı, öğle ve akşam yemekleri ne zaman?	مَتَي الْفطُورُ وَ الْغَدَاءَ وَ الْعَشَاءَ ؟

Kahvaltımızı odamızda yapabiliriz.	نَسْتَطِيعُ تَنَاوُلَ الْفَطُورِ فِي غُرْفَتِنَا .
Sadece bir fincan çay.	فِنْجَانَ شَايٍ فَقَطْ .
Otel hazır kumanya tarzı yemek veriyor/sunuyor.	يُقَدِّمُ الفُنْدُقُ وَجَبَاتِ غَدَاءٍ مَعَلَّبَةً .
Lütfen! Battaniyeyi, yastığı, havluyu ve çarşafı değiştirin.	لَوْ سَمَحْتَ ! غَيِّرِ الشَّرْشَفَ وَ المِنْشَفَةَ وَ الوِسَادَةَ وَ البَطَّانِيَّةَ .
Başka bir yastığa ihtiyacım var.	أَحْتَاجُ إِلَى مَخَدَّةٍ أُخْرَي .
Odada elbise askıları eksik.	فِي الغُرْفَةِ عَلاَّقَات مَلاَبِسَ نَاقِصَةٌ .
Her sabah bir fincan kahve içerim.	أَشْرَبُ فِنْجَانَ قَهْوَةٍ كُلَّ صَبَاحٍ .
Asansör sağ taraftadır.	المِصْعَدُ عَلَي الْيَمِينِ .
Klimanın nasıl çalıştığını bize açıklayınız.	إِشْرَحْ لَنَا كَيْفِيَّةَ تَشْغِيلِ المكَيِّفِ .
Sabah saat 5.30'da beni kaldırmanızı rica ediyorum.	أَرْجُو أَنْ تُقِظَنِي فِي السَّاعَةِ الخَامِسَةِ وَ النِّصْفِ صَبَاحاً .
Beni erken vakitte rahatsız etmeyiniz.	لاَتَزْعِجْنِي فِي الوَقْتِ المبَكِّرِ .

Odamızı günlük temizleyin.	نَظِّفُوا غُرْفَتَنَا يَوْمِيًّا .
Ütücü ve çamaşırhane nerededir?	أَيْنَ مَحَلُّ غَسِيلٍ وَ مِكْوَاةٍ ؟
Bana ait bazı eşyaları yarın yıkayın.	إِغْسِلُوا بَعْضَ الأَشْيَاءِ التِي تَخُصُّنِي غَداً .
Bu iş ne kadar zaman alır?	كَمْ سَيَسْتَغْرِقُ هَذَا العَمَلُ مِنَ الْوَقْتِ ؟
Mümkün olan en çabuk bir şekilde istiyorum.	أُرِيدُهَا أَسْرَعَ مَا أَمْكَنَ .
Bu ayakkabı bana ait değil.	هَذَا الحِذَاءُ لاَيَخُصُّنِي .
Bu oda temiz değil.	هَذِهِ الغُرفَةُ لَيْسَتْ بِنَظِيفَةٍ .
Şampuan ve banyo sabunu bulunmuyor.	لاَيُوجَدُ شَامْبُو وَ صَابُونُ حَمَّامٍ .
Çarşaf nemli ve yastık kirlidir.	الشَّرَاشِفُ رَطْبَةٌ وَ المِخَدَّةُ وَسِخَةٌ .
Asansör bozuk. (Buzdolabı ve Çamaşır makinası)	المِصْعَدُ عَطْلاَنٌ (الثَّلاَجَة وَ الغَسَّالاَةُ)
Pencere zor açılıyor.	الشُّبَّاكُ يُفْتَحُ بِالصُّعُوبَةِ .
Anahtarı yemekhanede unuttum.	نَسِيتَ المِفْتاحَ فِي المطْعَمِ .

Cüzdanımı koridorda kaybettim.	ضَيَّعْتُ مِحْفَظَتِي فِي المَمَرِّ .
Gerçekten çok rahat ettik.	لَقَدْ كُنَّا مُرْتَاحِينَ جِداً .
Telefon faturasını rica ederim.	أَرْجُو فَاتُورَةَ الهَاتِفِ .
Kredi kartıyla cep telefonu satın almak istiyorum.	أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ الجَوَّالَ بِبِطَاقَةِ الإِعْتِمَادِ .
Sanırım siz hata ettiniz.	أَعْتَقِدُ أَنَّكُمْ قَدْ أَخْطَأْتُمْ .
Zannedersem kablo cep telefonu kutusunun içerisindedir.	أَظُنُّ أَنَّ السِّلْكَ فِي دَاخِلِ عُلْبَةِ الجَوَّالِ .
Vergi hesaba dahildir.	الضَّرِيبَةُ دَاخِلَةٌ فِي الحِسَابِ .
Parayı aranızda bölüşün.	اِقْسِمُوا النُّقُودَ فِيمَا بَيْنَكُمْ .
Derhal gitmemiz gerekir.	يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَرْحَلَ فَوْراً .
Sabah erken vakitte dağa tırmanacağız.	سَنَصْعَدُ الجَبَلَ فِي الصَّبَاحِ البَاكِرِ .
Havalimanına gitmek ne kadar sürer?	كَمْ يَسْتَغْرِقُ الذِّهَابُ إِلَى المَطَارِ ؟
Her otelin bir posta kutusu vardır.	لِكُلِّ فُنْدُقٍ لَهُ صَنْدُوقُ بَرِيدٍ .

Çok acil olarak doktora ihtiyacım var.	أَحْتَاجُ طَبِيبًا بِشَكْلٍ عَاجِلٍ .
Derhal bize telefonla bir doktor çağırın.	اِسْتَدْعِ لَنَا طَبِيباً بِالهَاتِفِ فَوْراً .
Hastahaneye gitmemiz gerekiyor.	مِنَ الضَّرُورِيِّ أَنْ نَذْهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى .
Bu hacımız hastahanede kaç gün kalacak.	كَمْ يَوْماً سَيَبْقَى هَذَا الحَاجُّ فِي الْمُسْتَشْفَى ؟
Şiddetli başım ağrıyor.	عِنْدِي (لَدَيَّ) صُدَاعٌ شَدِيدٌ .
Başım ağrıyor.	رَأْسِي يُؤْلِمُنِي .
Dün ne yediğimi hatırlamıyorum.	لاَ أَتَذَكَّرُ مَا أَكَلْتُهُ بِأَمْس .
Ben nezleyim.	أَنَا زُكَامٌ .
Bedenimde şiddetli ateş hissediyorum.	أَشْعُرُ بِحَرَارَةٍ مُرْتَفِعَةٍ لفِي بَدَنِي .
Şiddetli ishalim var.	لَدَيَّ إِسْهَالٌ شَدِيدٌ .
Gece yarısından beri kusuyordum.	كُنْتُ أَتَقَيَّأُ مُنْذُ مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ .
Benim kabızlığım var.	أَنَا مُصَابٌ بِإِمْسَاكٍ .
İştahım yok.	مَا عِنْدِي شَهِيّضةٌ لِلْأَكْلِ .

Yaklaşık üç km ötede bir trafik kazası meydana geldi.	وَقَعَ حَادِثٌ عَلَي بُعْدُ حَوَالَيْ ثَلاَثَة كِيلومِتْرَاتٍ .
Sebepsiz yere bayıldı.	لَقَدْ أُغْمِيَ عَلَيهِ بِدُونِ سَبَبٍ .
Otel yanıyor, itfaiyeyi çağır.	الفُنْدُقُ يَحْتَرِقُ ,اِسْتَدْعِ رِجَالَ الإِطْفَاءِ .
Ben Mekke-Cidde yolundayım.	أَنَا عَلَي طَرِيقِ مَكَّةَ –جدَّةَ .
Herşey yolunda.	الأُمُورُ عَلَي مَا يُرَامُ .
Yaralı birinin olduğunu sanmıyorum.	لاَ أُظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ شَخْصًا قَدْ جُرِحَ .
Çabuk ! Hemen ambulans çağırın.	بِسُرْعَةٍ ! اُطْلُبُوا سَيَّارَةَ إِسْعَافٍ .
Yaralıların araçtan çıkarılmasında bana yardımcı olunuz.	سَاعِدُونِي عَلَي إِخْرَاجِ الْمُصَابِينَ مِنَ السَّيَّارَةِ .
Hareket edemiyorum.	لاَ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَحَرَّكَ .
Bileği yaralandı.	لَقَدْ جُرِحَتْ رُسْغُهُ .
Onun (kadının) bacağı kırıldı.	كُسِرَتْ ساقُهَا .
Doktor sol ayağımın röntgenini çektiğinde kırık olduğu ortaya çıktı.	صَوَّرَ الطَّبِيبُ قَدَمِي اليُسْرَي , وَتَبَيَّنَ أَنَّهَا مَكْسُورَةٌ .

Aracın plakası 66 ABC 810 idi.	كَانَ رَقَمُ لَوْحَةِ السَّيَّارَةِ هُوَ ٦٦ أ ب ج ٠١٨
Anlaşamıyoruz, İngilizce konuşan biri var mı?	لاَ نَتَفَاهَمُ , هَلْ هُنَاكَ أَحَدٌ يَتَكَلَّمُ بِاللُّغَةِ الإِنْجِلِيزِيَّةِ .
Sigorta detaylarını verir misin?	أَعْطِنِي تَفَاصِيلَ عَنِ التَّأْمِينِ .
Türk Şöfor otobüsün ferinene bastı.	السَّائِقُ التُّرْكِيُّ فَرْمَلَ الحَافِلَةَ .
Araba ciddi manada hasarlıdır.	السَّيَّارَةُ مُتَضَرِّرَةٌ لِلْغَايَة .
Polis merkezi tali yol üzerindedir.	مَرْكَزُ الشُّرْطَةِ عَلَي طَرِيقٍ جَانِبِيٍّ .
Türkiye'de iklim durumu bazı bölgelerde kışın soğuk, yine bazı bölgelerde yazın sıcak.	المَنَاخُ فِي تُرْكِيَا بَارِدٌ فِي الشِّتَاء فِي بَعْضِ المَنَاطِقِ , وَ حَارٌّ فِي الصَّيْفِ فِي بَعْضِ المَنَاطِقِ أَيْضاً .
Hava gündüz yağmurlu, gece çok sislidir.	الطَّقْسُ مُمْطِرٌ فِي النَّهَارِ, كَثِيرُ الضَّبَابِ فِي اللَّيْلِ .
Hava gece kar yağışlı, gündüz rüzgarlıdır.	الجَوُّ مُثْلِجٌ فِي اللَّيْلِ , شَدِيدُ الرِّيَاحِ فِي النَّهارِ .
Dışarıda hava sıcaklığı nedir?	مَا دَرَجَةُ الحَرَارَةِ بِالخَارِجِ ؟

Yarın için hava tahminleri nedir?	مَا تَوَقُّعَاتُ الطَّقْسِ لِغَدٍ ؟
Uzmanlar yarın gece çöl fırtınası olacağını tahmin ediyorlar.	الخُبَرَاءُ يَتَوَقَّعُونَ أَنَّ عَاصِفَةَ الصَّحْرَاءِ لَيْلَةَ الْغَدِ .
Ne güzel bir gün !	مَا أَجْمَلَ هَذَا الْيَوْم !
İlkbahar günlerinden bir gün gibi.	كَأَنَّهُ يَوْمٌ مِنْ أَيَّامِ الرَّبِيعِ .
İnsanın beş duyu organı vardır. Bunlar:	لِلْإِنْسَانِ خَمْسُ حَوَاسَّ, فَهِيَ :
Görme duyusu: Şahıs gözleri ile görür.	البصر : يَرَي الشَّخْصُ بِعَيْنِهِ .
Koku alma duyu organı: Adam burnu ile koku alır.	الشَّمُّ : يَشُمُّ الرَّجُلُ بِأَنْفِهِ .
Dokunma duyusu: Bayan doktor eliyle dokunur.	اَلَّلمْسُ : تَلْمَسُ الطَّبِيبَةُ بِيَدِهَا .
Tat alma duyusu: Aşcı ağzıyla tat alır.	الذَّوْقُ : يَذُوقُ الطَّبَّاخُ بِفَمِهِ .
İşitme duyu organı: Kişi kulaklarıyla işitir.	السَّمْعُ : يَسْمَعُ المَرْءُ بِأُذُنَيْهِ .
Hoş geldiniz.	أَهْلاً وَ سَهْلاً
Sizleri özlemişiz.	إِشْتَقْنَا إِلَيْكُمْ .
Nasılsınız?	كَيْفَ حَالُك ؟

Harikayım, Teşekkürler, Elhamdülillah iyiyim, Çok çok iyi ya sizin ki?	مُمْتَازٌ , أَشْكُرُكُمْ , بِخَيْرٍ الحَمْدُلِلَّهِ , جَيِّدٌ جِداً وَأَنْتَ ؟ ,
Sağlığınız sıhhatiniz nasıl?	كَيْفَ صِحَّتُكَ ؟
Sağlığım gayet iyidir.	صِحَّتِي جَيِّدَةٌ ,
Çocuklar nasıllar ?	كَيْفَ الأَوْلاَدُ ؟
Elhamdüllah hepsi çok iyiler.	كُلُّهُمْ بِخَيْرٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ .
Sizinle karşılaştığım için çok mutluyum.	إِنِّي مَسْرُورٌ بِلِقَائِكُمْ .
Görüşmeyeli uzun zaman oldu.	لَمْ أَرَكَ مُنْذُ مُدَّةٍ طَوِيلَةٍ .
kendinizi tanıtır mısınız?	عَرِّفْ نَفْسَكَ ؟
Daha önce ofisime geldiniz mi?	هَلْ سَبَقَ لَكُمْ أَنْ جِئْتُمْ إِلَي مَكْتَبِي ؟
Hayırlı sabahlar,	صَبَاحُ الْخَيْرِ , أَنْعَمَ اللهُ صَبَاحَكُمْ .
Hayırlı akşamlar.	مَسَاءُ الْخَيْرِ , أَنْعَمَ اللهُ مَسَاكُمْ .
Allah vakitlerinizi mesut eylesin, Hayır üzere sabahlayınız.	أَسْعَدَاللهُ أَوْقَاتَكُمْ , تُصْبِحُوا عَلَي الْخَيْرِ .

Lütfen ! Kardeşinize selamlarımızı iletiniz.	مِنْ فَضْلِكُمْ , بَلِّغُوا أَخَاكُمْ سَلاَمَنَا .
Size hayrlı geceler temenni ediyorum.	أَتَمَنَّي لَكُمْ لَيْلَةً سَعِيدَةً.
Müsadenizle, izninizle, Allah'a emanet olunuz, Güle,güle.	عَنْ إِذْنِكُمْ , حَفِظَكَ اللهُ , فِي أَمَانِ اللهِ , مَعَ السَّلاَمِ ,
Görüşmek üzere, Tekrar görüşmek ümidiyle.	إِلَي اللِّقَاءِ , عَلَي أَمَلِ اللِّقَاءِ مَرَّةً أُخْرَي ,
Sevgili dostlar, Aziz arkadaşlarım, Saygıdeğer misafirler.	أَيُّهَا الأَحْبَابِ , أَيُّهَا الْأَصْدِقَاءُ الْأَعِزَّاءِ , أَيُّها الحُفْلُ الْكَرِيمُ ,
Sayın başkan, Sayın müdür, Sayın bakan.	السَّيِّدُ الرَّئِيسُ , السَّيِّدُ الْمُديرُ , السَّيِّدُ الْوَزِيرُ ,
Doktor bey, Müdür bey.	يَا حَضْرَةَ الطَّبِيبِ , يَا حَضْرَةَ الْمُدِيرِ ,
Elbette, gayet tabi.	طَبْعاً , بِالتَّأْكِيدِ ,
Hayır, kesinlikle, imkansız.	كَلاَّ , أَبَداً , هَذَا مُسْتَحِيلٌ ,
Bunda hiç şüphe yok ki, tartışmasız.	لاَ شَكَّ فِيهِ , لاَ جِدَالَ فِيهِ ,
Bu ihtimal dahilinde, Tam olarak bilmiyorum.	هَذَا مُحْتَمَلٌ , لاَ أَعْلَمُ بِالضَّبْطِ ,

İnanmıyorum. Bize güven.	لاَ أُصَدِّقُ , اِعْتَمِدْ عَلَيْنَا ,
Sana yaraşan sigara içmemen.	عَلَيْكَ أنْ لاَ تَتَدَخَّنَ ,
Sigara içmek yasak.	مَمْنُوعُ التَّدْخِينِ ,
Yeni mutfak yapmak zorundayız.	نَحْنُ مُضْطَرُّونَ إِلَي إِنْشَاءِ الْمَطْبَخِ الْجَدِيدِ .
Giriş yasak. Acil Çıkış.	مَمْنُوعُ الدُّخُولِ , مَخْرَجُ الطَّوَارِئِ .
Çok iyi, Güzel, iyi	طَيِّبٌ , حَسَنٌ , جَمِيلٌ
Memnuniyetle, Elbette, Tümüyle	بِكُلِّ سُرُورٍ , حَاضِرٌ , تَمَامًا,
Ben hazırım, Benim için bu iş aynıdır.(Farketmez)	إِنِّي مُسْتَعِدٌّ , اَلأَمْرُ سَوَاءٌ بِالنِّسْبَةِ لِي
Araba parkı yapılabilir.	مَسْمُح إِيقَافِ السَّيَّارَاتِ .
Bizler Türk milleti olarak misafirlerimizi hürmetle karşılarız.	نَحْنُ كَشَعْبِ التُّرْكِي نَسْتَقْبِلُ ضُيُوفَنَا بِإِحْتِرَامٍ
Çöpleri çöp kutusuna atınız.	ضَعش النَّفَايَاتِ فِي صنْدُوقِ الزِّبَالَةِ
Perondan pasaport işlemlerini tamamlamadan ayrılmak yasaktır.	يُمْنَعُ الخُرُوجُ مِنَ الصَّالَةِ قَبْلَ اِنْهَاءِ إِجْرَاءَاتِ جَوَازِ السَّفَرِ .

Hacıların Hac Bakanlığının kurallarına uyması rica olunur.	يُرْجَى مِنَ الْحُجَّاجِ أَنْ يَتَّبِعُوا أَنْظِمَةِ وِزَارَةِ الْحَجِّ .
Kabenin etrafında umumi tuvaletler bulunmaktadır.	تُوجَدُ مَرَاحِيضُ عَامَّةٌ حَوْلَ الْكَعْبَةِ .
"Gımme Atlas 1" otelinin her odasında kasa bulunmaktadır.	لِكُلِّ غُرْفَةٍ فِي فُنْدُقِ "الْقِمَّةُ أَطْلَس ١" الخَزِينَةُ .
Hac Bakanlığının yardımları Türk Hac Organizasyonunu memnun eder.	إِنَّ مُسَاعَدَةَ وِزَارَةِ الْحَجِّ لَتَسُرُّ بِعْثَةُ الحجِّ التُّرْكِيَّةِ .
Türk hacıları son derce mutludurlar.	إِنَّ حُجَّاجَ الأَتْرَاكِ شَدِيدُو الْفَرَحِ .
Türk Hac Organizasyonu Suudi Arabistan havalimanlarında çok beklemelerden rahatsızdır.	تُعَانِي بِعْثَةُ الحجِّ التُّرْكِيَّةِ بِنْتِظَارِ كَثِيرٍ فِي مَطَارَاتِ الْمَمْلَكَةِ العَرَبِيَّةِ السُّعُودِيَّةِ .
Anlaşılan suudi Arabistan ile Türkiye arasındaki sıcak ilgi ve alaka Hac kotasının artmasına katkı sağlayacaktır.	يَبْدُو لَنَا أَنَّ حِصَّةَ تُرْكِيَا فِي الحجِّ سَتَزْدَادُ بِعَلاَقَاتٍ حَارَّةٍ بَيْنَ تُرْكِيَا وَ الْمَمْلَكَةِ العَرَبِيَّةِ السُّعُودِيَّةِ

Herkese sağlıklı ve mutlu seneler.	كُلُّ عَامٍ وَ أَنْتُمْ بِخَيْرٍ .
Mübarek Kurban Bayramınızı tebrik ederim.	أُهَنِّئُكُمْ بِمُنَاسَبَةِ عِيدِ الأَضْحَي الْمُبَارَكِ .
Allah işinizi mübarek eylesin.	بَارَكَ اللهُ فِي أَمْرِكُمْ .
Başarılarınızın devamını dileriz.	نَتَمَنَّي لَكُمْ دَوَامَ النَّجَاحِ وَ التَّوْفِيقِ .
Türk Hac Organizasyonu Bu akit (sözleşme) sebebiyle en samimi tebriklerini sunar.	تُعْرِبُ بِعْثَةُ الحجِّ التُّرْكِيَّةِ عَنْ أَحَرِّ التَّهَانِي بِهَذَا الْعَقْدِ .
Allah sabrınızı artırsın.	عَظَّمَ اللهُ أَجْرَكُمْ .
Kendi adın ve Hac organizasyonu adına vinç kazasında vefat edenlere başsağlığı dilerim.	نُعَزِّي بِاسْمِي وَ بِاسْمِ بِعْثَةُ الحجِّ التُّرْكِيَّةِ مُتَوَفِّي الرَّافِعَةِ .
Cenabı Allah'tan vefat eden hacılarımızı sonsuz rahmetine almasını niyaz ederiz.	نَسْأَلُ اللهَ أَنْ يَتَغَمَّدَ أَرْوَاحَ حُجَّاجِنَا بِوَاسِعِ رَحْمَتِهِ

Havcının kaybolma haberini büyük bir üzüntü ve kederle öğrenmiş bulunuyoruz.	بِبَالِغِ الْحُزْنِ وَ ٱلأَسَي تَلَقَّيْتُ خَبَرَ فقدَان الْحَاجِّ .
Görevli hacının vefatına çok üzüldü.	الْمُوَظَّفُ حَزِينٌ جِدّاً عَلِي وَفَاةِ الْحَاجِّ .
Hastahaneye gittiğimde kafile başkanına acil şifalar diledim.	لَمَّا ذَهَبْتُ إِلَيَ الْمُسْتَشْفَي تَمَنَّيْتُ لِرَئِيس الْقَافِلَةِ الشِّفَاءَ الْعَاجِلَ.
Hac organizasyonu merkezine gelmenizden dolayı çok teşekkür ederiz.	شُكْراً جَزِيلاً لِتَفَضُّلِكُمْ حُضُور مَرْكَزِ الْبِعْثَةِ الْحَجِّ التُّرْكِيَّةِ .
Sizleri tanımamız sebebiyle şeref duyduk.	تَشَرَّفْنَا لِمَعْرِفَتِكُمْ .
Görevli dün doldurduğu formu imzaladı.	وَقَّعَ الْمُوَظَّفُ عَلَي الإِسْتِمَارةِ الَّتِي أَمْلأَهَا أَمْس .
Ne güzel sürpriz böyle, yirmi yıldan beri görmediğim arkadaşımla karşılaştım.	يَا لَهَا مِنْ صُدْفَةٍ , تَلَقَّيْتُ بِزَمِيلِي الَّذِي لَمْ أَرَهُ مُنْذُ عِشْرِينَ عَاماً .

Kafile Başkanı otelin konferans salonunda etkileyici bir konferans verdi.	رَئِيسُ الْقَافِلَةِ أَلْقَي مُحَاضَرَةً مُؤَثِّرَةً فِي قَاعَةِ الْفُنْدُقِ .
Aman Allah'ım! Vinç hacıların üzerine düştü.	يَا إِلَهِي إِنَّ الرَّافِعَةَ سَقَطَتْ عَلَي الْحُجَّاجِ .
Pazartesi günü tavaf yerine ansızın Diyanet İşleri Başkanı ile karşılaştım.	تَقَابَلْتُ مَعَ رَئِسِ الشُّؤُونِ الدِّينِيَّةِ فِي الْمَطَافِ يَوْمَ الإِثْنَيْنِ مُفَاجَأَةً.
İnanmıyorum; beklenen otobüsler yeni ha.	لَا أُصَدِّقُ, الْحَافِلَاتُ الْمُنْتَظَرَةُ جَدِيدَةٌ .
Yaralıları gördüm ve onlar "Yardım" "Yardım" diye bağırıyorlardı.	رَأَيتُ الْجَرْحَي , وَهُمْ كَانُوا يُنَادُونَ " النَّجْدَةُ" , " النَّجْدَةُ" .
Değerli kardeşim ! Aceleye gerek yok.	لَا حَاجَةَ إِلَي الإِسْتِعْجَال يَا أَخِي الْعَزِيزِ .
Bu konuda benim başka bir (fikrim) görüşüm var.	لِي وِجْهَةُ نَظَرٍ أُخْرَي فِي هَذَا الْمَوْضُوعِ .
Sonunda , Bu yolculuğumuzun sonuna ulaşmış bulunuyoruz.	أَخِيراً , لَقَدْ وَصَلْنَا إِلَي نِهَايَةِ سَفَرِنَا هَذَا .

Polis Bey! Bu beni hiç ilgilendirmez.	أَيُّهَا الشُّرْطِيُّ ! هَذَا شَيْئٌ لاَ يَخُصُّنِي إِطْلاَقًا .
Hacıların isteklerini yerine getiremediğimiz için özür dileriz.	نَعْتَذِرُ عَنْ عَدَمِ تَمَكُّنِنَا مِنْ إِجَابَةِ طَلَبِ الحُجَّاجِ
Endişe etme ! Allah bizimle beraberdir.	لاَ تَقْلَقْ , إِنَّ اللهَ مَعَنَا .
Bu benim hatam değil.	هَذَا لَيْسَ خَطَئِي .
Kat koridorlarında saat on'dan sonra gürültü yapılmamasını rica ederim.	أَرْجُو عَدَمَ الإِزْعَاجِ بَعْدَ السَّاعَةِ العَاشِرَةِ فِي مَمَرِّ الطَّابِقِ .
Hac Bakanlığı'na hacılara yönelik ilgi ve alakalarından dolayı teşekkür ederiz..	نَشْكُرُ وِزَارَةِ الحَجِّ عَلِي إِهْتِمَامِهَا نَحْوَ الحُجَّاجِ .
Türk hac organizasyonu Suudi Arabistan Krallığı Hükümetine bu hayırlı çalışmalrından ötürü teşekkür eder.	تَقَدِّمُ بِعْثَةِ الحَجِّ التُّرْكِيَّةِ لِحُكُومَةِ الْمَمْلَكَةِ الْعَرَبِيَّة السُّعُودِيَّةِ بِالشُّكْرِ الْبَحَزِيلِ عَلَي هَذِهِ الجُهُودِ الْمُبَارَكَةِ .
Size Allah'tan başarılar dilerim.	أَتَمَنَّي لَكَ التَّوْفِيقَ مِنَ اللهِ .
En iyi dileklerimle.	مَعَ أَطْيَبِ التَّمَنِّيَّاتِ .

FİİLLER	
Yolculuk etti	سَافَرَ
Taşıdı	حَمَلَ
Aldı	أَخَذَ
Yedi	أَكَلَ
Dolaştı	تَجَوَّلَ
Karşıladı	اِسْتَقْبَلَ
Saydı	عَدَّ
Tavaf etti	طَافَ
Say yaptı	سَعَي
Attı	رَمَيَ
Düzenledi	رَتَّبَ
Kirletmek	لَوَّثَ
İşittirdi	أَسْمَعَ
Çıkardı	أَخْرَجَ
Eğdi	أَمَالَ
Yazıştı	تَكَاتَبَ
Savundu	دَافَعَ
Kırıldı	اِنْكَسَرَ
Ögretti	عَلَّمَ

Bağış diledi	اِسْتَغْفَرَ
Ağır buldu	اِسْتَثْقَلَ
Yolculuk ediyor, Yolculuk eder	يُسَافِرُ
Taşıyor, Taşır	يَحْمِلُ
Alıyor, Alır	يَأْخُذُ
Yiyiyor, yer	يَأْكُلُ
Dolaşıyor, dolaşır	يَتَجَوَّلُ
Karşılıyor, karşılar	يَسْتَقْبِلُ
Sayıyor, sayar	يَعُدُّ
Tavaf ediyor, tavaf eder	يَطُوفُ
Say ediyor, say eder	يَسْعَي
Atıyor, atar	يَرْمِي
Düzenliyor, düzenler	يُرَتِّبُ
Kirletiyor, kirletir	يُلَوِّثُ
İşittiriyor, işittirir	يُسْمِعُ
çıkarıyor, çıkarır	يُخْرِجُ
Eğiyor, eğer	يُمِيلُ
Yazışıyor, yazışır	يُكَاتِبُ

Savunuyor, savunur	يُدَافِعُ
Kırılıyor, kırılır	يَنْكَسِرُ
Kesiliyor, kesilir	يَنْقَطِعُ
öğretiyor, öğretir	يُعَلِّمُ
Bağış diliyor, bağış diler	يَسْتَغْفِرُ
Ağır buluyor, ağır bulur	يَسْتَثْقِلُ
Yolculuk et	سَافِرْ
Taşı	اِحْمِلْ
Al	خُذْ
Ye	كُلْ
Dolaş	تَجَوَّلْ
Karşıla	اِسْتَقْبِلْ
Say	عُدَّ
Tavaf et	طُفْ
Say yap	اِسْعَ
At	اِرْمِ الحجر
Anlayacak	سَيَفْهَمُ
Daha sonra anlayacak (uzak gelecek zaman)	سَوفَ يَفْهَمُ
Dolacak (evrakı)	سَيَمْتَلِئُ

Daha sonra dolacak (uzak gelecek zaman)	سَوْفَ يَمْتَلِئُ
Daha sonra çıkacak (uzak gelecek zaman)	سوف يَخْرُج
Binecek	سَيَرْكَبُ
Daha sonra binecek (uzak gelecek zaman)	سوف يَرْكَبُ
Satın alsın	لِيَشْتَرِو
Oynasın	لِيَلْعَبْ
Gitsin	لِيَذْهَبْ
Yardım etsin	لِيَنْصُرْ
Otursun	لِيَجْلِسْ
İçmedi	مَاشَرِبَ
Oturmadı	مَاقَعَدَ
Yürümedi	مَامَشَي
Koşmadı	ماجرى
Okumadı	مَاقَرَأ
Ağladı	بكي
Ah çekti	تأوه
Aldattı	خدع / غش

Anlaştı	تحالف – اتفق
Ayağa kalktı	قام – نهض
Bağırdı	صرخ – صاح
Esnedi	تثائب
Giydi	لبس
Elbisesini çıkardı	خلع ملابسه
Kucakladı	حضن
Rahatsız oldu	انزعج
Süpürdü	كنس
Şaka yaptı	مزح
Uyandı	استيقظ

KELİMELER	
Açık	مَفْتُوحٌ
Af edersiniz	عَفْوًا
Afiyet Olsun	بِالْعَافِيَةِ
Ağaç	شَجَرَةٌ
Ağız	فَمٌ
Ağrı	أَلَمٌ
Akşam	مَسَاءٌ
Akşam yemeği	عِشَاءٌ
Al	خُذْ
Alt	تَحْتٌ
Ambulans	اَلإِسْعَافُ
Amca	عَمٌّ
Ameliyat	عَمَلِيَّةٌ جِرَاحِيَّةٌ
Anahtar	مِفْتَاحٌ
Anne	أُمٌّ – وَالِدَةٌ
Arızalı	عَطْلَانٌ
Arka	خَلْفٌ
Asansör	مِصْعَدٌ
Asker	عَسْكَرِيٌّ

Askı	عَلاَقَةٌ
Aşçı	طَبَّاخٌ
Ay	شَهْرٌ
Ayak	رِجْلٌ – قَدَمٌ
Ayakkabı	حِذَاءٌ
Ayna	مراة
Ayran	لَبَنٌ
Baba	وَالِدٌ — اَبٌ
Babaanne x	جَدَّةٌ
Bademcik	لَوْزَةٌ
Bahçe-bostan	بُسْتَانٌ — حَدِيقَةٌ
Bakkal	بَقَّالَةٌ
Bal	عَسَلٌ
Balık	سَمَكٌ
Banka çeki	شِيكٌ
Banyo	حَمَّامٌ
Bardak	كَاسَةٌ — كُبَّايَةٌ
Baş	رَأْسٌ
Baş ağrısı	صُدَاعٌ

Battaniye	بَطَّانِيَّةٌ
Bay	سَيِّدٌ
Bayan	سَيِّدَةٌ
Bayılma	إِغْمَاءٌ
Bazen	أَحْيَانًا
Bekçi	حَارِسٌ
Bekle	اِنْتَظِرْ
Berber	حَلَّاقٌ
Bıçak	سِكِّينٌ
Bilet	تَذْكِرَةٌ
Bina	عِمَارَةٌ
Bıyık	شَارِبٌ
Boru	مَاسُورَةٌ
Boş	فَاضٍ — فَارِغٌ
Bugün	اَلْيَوْمَ
Buz	ثَلْجٌ
Buzdolabı	ثَلَّاجَةٌ
Buzlu	مُثَلَّجٌ
Büro	مَكْتَبٌ

Büyük	كَبِيرٌ
Cam	زُجَاجٌ
Çamaşır	ثَوْبٌ
Çarşı	سُوقٌ
Çatal	شَوْكَةٌ
Çatlak	مَشْقُوقٌ
Çay	شَايٌ
Çaydanlık	برادة
Çekmece	دُرْجٌ
Çiçek	زَهْرَةٌ
Çivi	مِسْمَارٌ
Çocuk	طِفْلٌ
Çorba	شُورْبَةٌ
Çöp	قُمَامَةٌ – زُبَالَةٌ
Çöplük	مَزْبَلَةٌ
Çöp sepeti	سَلَّةُ الْقُمَامَةِ
Çöp kutusu	سَطْلُ القمامة
Daire	شُقَّةٌ
Dar	ضَيِّقٌ

Davet	عَزُومَةٌ
Dayı	خَالٌ
Dergi	مَجَلَّةٌ
Deve	إِبِلٌ– نَاقَةٌ– جَمَلٌ
Dikkat et	اِنْتَبِهْ
Doktor	طَبِيبٌ – دُكْتُورٌ
Dolu	مَلآنُ – مَمْلُوءٌ
Doldur	إِمْلأْ– عَبِّ
Dök	صُبْ
Dükkan	دُكَّانٌ
Dün gece	بَارِحْ
Eczacı	صَيْدَلِيٌّ
Eczane	صَيْدَلِيَّةٌ
Ekmek	خُبْزٌ
Ekmek fırını	مَخْبَزٌ
El	يَدٌ
Erkek	ذَكَرٌ – رَجُلٌ
Erkek çocuk	وَلَدٌ
Erken	مُبَكِّرٌ

Eş	زَوْجٌ
Eş (bayan)	زَوْجَةٌ
Et	لَحْمٌ
Ev	دَارٌ — مَنْزِلٌ
Evet	نَعَمْ — أجَلْ
Felç	شَلَلٌ
Gazete	جَرِيدَةٌ
Gece	لَيْلٌ
Gecikmiş	مُتَأخِّرٌ
Gel	تَعَالَ
Genç	شَابٌّ
Getir	هَاتِ — جِبْ
Giriş	مَدْخَلٌ
Git	اِذْهَبْ
Gölge	ظِلٌّ
Gölgelik	مَظَلَّةٌ
Götür	وَصِّلْ — خُذْ بِهِ
Gözlük	نَظَّارَةٌ
Grip	زُكَامٌ

Gün	يَوْمٌ
Gündüz	نَهَارٌ
Hafta	أُسْبُوعٌ
Hal-çarşı	سُوقٌ
Hala	عَمَّةٌ
Halıfleks	مُوكِيتْ
Hasta	مَرِيضٌ
Hastabakıcı	مُمَرِّضٌ
Hastalık	مَرَضٌ
Hastane	مُسْتَشْفَى
Havlu	مِنْشَفَةٌ
Hayır	لا
Hemşire	مُمَرِّضَةٌ
İğne	إِبْرَةٌ
İhtiyar	عَجُوزٌ
İkindi	عَصْرٌ
İlave et	زَوِّدْ
Ilık	فَاتِرٌ
İltihap	إِلْتِهَابٌ

İmza	تَوْقِيعٌ – إِمْضَاءٌ
İnce	رَقِيقٌ
İpek	حَرِيرٌ
İp	حَبْلٌ
İtfaiye	اَلْمُطَافِيءُ
İyi	طَيِّبٌ
Kaç	كَمْ
Kaç defa	كَمْ مَرَّةً
Kadın	اَلْمَرْأَةُ – اَلْحَرِيمُ
Kahvaltı	فُطُورٌ
Kahve	قَهْوَةٌ
Kahvehane	مَقْهَى
Kaldırım	رَصِيفٌ
kalın	متين
Kalp krizi	سَكْتَةٌ قَلْبِيَّةٌ
Kamyonet	شَاحِنَةٌ
Kan	دَمٌ
Kancalı iğne	مِشْبَكٌ
Kanser	سَرَطَانٌ

Kapalı	مَقْفُولٌ
Kapı	بَابٌ
Kapıcı	حَارِسٌ – بوَّابٌ
Kasap	جَزَّارٌ
Kaşık	مِلْعَقَةٌ
Kat	طَابِقٌ
Kavşak	تَقَاطُعُ الطُّرُقِ
Kaymak	قِشْطَةٌ
Keçi	مَاعِزٌ
Kemer	حِزَامٌ
Kemik	عَظْمٌ
Kırık	مَكْسُورٌ
Kısa	قَصِيرٌ
Kısım-bölüm	قِسْمٌ
Kış	شِتَاءٌ
Kıyma	مَفْرُومَةٌ
Kız	بِنْتٌ
Kilit	قُفْلٌ
Kimlik	هُوِيَّةٌ – بِطَاقَةٌ

Kir	وَسِخٌ
Kirli	مُتَوَسِّخٌ
Klima	مُكَيِّفٌ
Koca – eş	زَوْجٌ
Komiser	رَئِيسُ الشُّرْطَةِ
Koyun	غَنَمٌ
Köprü	جِسْرٌ
Kum	رَمْلٌ
Kurban	هَدْيٌ
Kurban bayramı	عِيدُ الأَضْحَى
Küçük	صَغِيرٌ
Kül tablası	طَفَّايَةٌ
Künye –bilezik	سِوَارٌ
Lamba	لَمْبَةٌ
Lütfen	فَضْلاً
Lavabo	اَلْمَغْسَلَةُ
Liman	مِينَاءُ
Mahalle	حَيٌّ – حَارَةٌ
Manav	بَائِعُ الْخُضْرَوَاتِ

Masa	طَاوِلَةٌ
Merdiven	سُلَّمٌ – دَرَجٌ
Meydan	مَيْدَانٌ
Meyve suyu	عُصِيرٌ
Minibüs	بَاصٌ صَغِيرٌ
Morg	ثَلاَّجَةُ الْجُثَثِ – مَعْرَضُ الْجُثَثِ
Mutfak	مَطْبَخٌ
Mutfak ocağı	بُوتَغَازْ
Noksan	نَاقِصٌ
Normal	مُعْتَدِلٌ
Oda	غُرْفَةٌ
Oğul	اِبْنٌ
Olgun	نَاضِجٌ
Orta	وَسَطٌ
Orta halli	مُتَوَسِّطٌ
Otoban	اَلْخَطُّ السَّرِيعُ
Otobüs	حَافِلَةٌ
Oturak	مَقْعَدٌ
Öğle yemeği	غَدَاءٌ

Öksürük	سُعَالٌ
Ölmüş kişi	مُتَوَفًّى — مَيِّتٌ
Ölüm	مَوْتٌ
Ön	أَمَامٌ — قُدَّامٌ
Pahalı	غَالٍ
Pamuk	قُطْنٌ
Parmak	إِصْبَعٌ
Pasaport	جَوَازُ السَّفَرِ
Pencere	شُبَّاكٌ — نَافِذَةٌ
Pervane	مِرْوَحَةٌ
Peynir	جُبْنٌ
Pirinç	أُرْزٌ
Polis	شُرْطِيٌّ
Polis karakolu	مَرْكَزُ الشُّرْطَةِ
Reçel	مُرَبَّى
Reçete	وَصْفَةُ طَبِيبٍ
Romatizma	رُومَاتِزْمٌ
Saat	سَاعَةٌ
Sabah	صَبَاحٌ

Sağ	يَمِينٌ
Sağlam	سَلِيمٌ
Sağlık ocağı	مُسْتَوْصَفٌ
Sandalye	كُرْسِيٌّ
Seccade	سُجَّادٌ
Sehpa	طَرَبِيزَةٌ
Semt	مِنْطِقَةٌ
Sene- yıl	عَامٌ – سَنَةٌ
Sıcak	حَارٌّ
Sıcaklık	حَرَارَةٌ
Sifon	سِيفُونْ
Sinek	ذُبَابٌ
Sivrisinek	نَامُوسٌ
Sünger	اِسْفَنْجٌ
Sinir	عَصَبٌ
Soğuk- luk	بُرُودَةٌ – بَرْدٌ
Sokak	زُقَاقٌ
Sol	يَسَارٌ– شِمَالٌ
Sonbahar	خَرِيفٌ

Su soğutucusu	بَرَّادِةٌ
Subay	ظَابِطٌ
Şeker hastalığı	مَرَضُ السُّكَّرِ
Sıhhatler olsun	نَعِيمًا
Şırınga	حُقْنَةٌ
Şişe	قَارُورَةٌ
Tabak	صَحْنٌ – طَبَقٌ
Taban	سَطْحٌ
Taksi	تَاكْسِي
Taş	حَجَرٌ
Tatlı	حُلْوٌ – حَلاَوَةٌ
Tava	مِقْلَى
Tavan	سَقْفٌ
Tavuk	دَجَاجَةٌ
Tedavi	مُعَالَجَةٌ
Tehlike	خَطَرٌ
Temiz	نَظِيفٌ
Temizlik	نَظَافَةٌ
Temizlik işçisi	عَامِلُ النَّظَافَةِ

Temizlikçi	فَرَّاشٌ
Tencere	قِدْرٌ
Ter	عَرَقٌ
Teras	سُطُوحٌ
Tereyağı	زُبْدَةٌ
Terlik	شِبْشِبٌ
Terzi	خَيَّاطٌ
Tespih	سُبْحَةٌ
Teyze	خَالَةٌ
Toplu iğne	دَبُّوسَةٌ
Trafik levhası	لَوْحَةُ الْمُرُورِ
Trafik polisi	شُرْطَةُ الْمُرُورِ
Turşu	مُخَلَّلٌ
Tutanak	مَحْضَرٌ
Tükürük	بُصَاقٌ
Tünel	نَفَقٌ
Tüp	أُنْبُوبَةٌ
Uçak	طَائِرَةٌ
Uzak	بَعِيدٌ

Uzun	طَوِيلٌ
Üst	فَوْقٌ
Vatan- ülke	اَلْوَطَنُ
Vatandaş	مَوْطِنٌ
Ver	هَاتِ – أَعْطِ
Viraj	لَفَّةٌ
Yağ	زَيْتٌ
Yakın	قَرِيبٌ
Yan taraf	جَانِبٌ – جَنْبٌ
Yangın	حَرِيقٌ
Yangın merdiveni	سُلَّمُ الْحَرِيقِ
Yarın	غَدًا
Yarın akşam	مَسَاءُ الْغَدِ
Yarın gece	غَدًا بِاللَّيْلِ
Yastık	مِخَدَّةٌ
Yatak	فِرَاشٌ – طَرَاحَةٌ
Yatsı	عِشَاءٌ
Yazlık ayakkabı	صَنْدَلٌ
Yer- mahal	اَلْمَحَلُّ

Yoğurt	لَبَنٌ
Yol	دَرْبٌ – طَرِيقٌ
Yolculuk	رِحْلَةٌ – سَفَرٌ
Yorgan	لِحَافٌ
Yumurta	بَيْضٌ
Yün	صُوفٌ
Yüz	وَجْهٌ
Yüzük	خَاتَمٌ
Zeytin	زَيْتُونٌ
Zeytinyağı	زَيْتُ الزَّيْتُونِ
Küçük seccade	سَجَّادَةٌ صَغِيرَةٌ للصَّلاةِ
Yastık	(مخدة) أَرِيكَةٌ / وِسَادَةٌ
Kitap dolabı	دُولاَب للكُتُبِ
Elbise dolabı	دُولاَبُ للملابس
Telefon	هَاتِفٌ
Yatak	فِرَاشٌ
Battaniye	بَطَّانِيَّةٌ
Masa	طَاوِلَةٌ مِنْضَدَةٌ
Raf	رَفٌّ

Lavabo	مَغْسَلَة–حمام
Diş fırçası	فُرْشَةُ الأَسْنَانِ
Diş Macunu	مَعْجُونُ الأَسْنَانِ
Traş sabunu	صَابُونُ الحلاقَةِ
Traş Fırçası	فُرْشَةُ الحلاقَةِ
Jilet	الحلاقة مُوسَي
Tarak	مِشْطٌ
Kokulu sabun	صابون مُعَطّر
Termosifon	سَخّانَةُ الحمّام
Musluk	حَنَفِيَّةٌ / صُنْبُور
Mutfak	المطْبَخُ
Çaydanlık	غلاية–برادة
Buzdolabı	ثَلاَّجَةٌ
çamaşır Makinası	غَسَّالَةٌ
Elektrikli meyve sıkacağı	عَصَّارَةٌ كَهْرِبَيَّةٌ
Balkon	شُرْفَةٌ–بلكونة
Ticari taksi	سَيَّارَةُ الأُجْرَة
Trafik polisi	شُرْطِيُّ المرُور

Tabak	الصَّحن
Kaşık	المِلْعَقَةُ
çatal	الشَّوْكَةُ
Su şişesi	زُجَاجَةُ مَاءٍ
Beyin Doktoru	طَبِيبُ المخِّ
Klinik	العِيَادَةُ
Danışma	الِاسْتِعْلَامَاتُ
Hastane müdürü	مُدِيرُ المسْتَشْفَى
Doktor Klinikleri	عِيَادَاتُ الأَطِبَّاءِ
Diş Doktoru	طَبِيبُ الأَسْنَانِ
Göz Doktoru	طَبِيبُ العُيُونِ
Cerrah	الجَرَّاحُ
Yoğun bakım ünitesi(odası)	غُرْفَةُ العِنَايَةِ المرَكَّزَةِ
Yaşam ünitesi[odası]	غُرْفَةُ الِانْعَاشِ
Heyet raporu	تَقْرِيرُ طِبِّي مِنْ هَيْئَةِ الأَطِبَّاءِ
Güvenlik konseyi	مَجْلِسُ الأَمْنِ
Güvenlik kamerası	كَامِيرَةُ المرَاقَبَةِ
Güvenlik tedbirleri	تَدَابِيرُ الأَمْنِ

Kültür Anlaşması	التَّعَاقُدُ الثَّقَافِيُّ
Askeri Anlaşma	التَّعَاقُدُ العَسْكَرِيُّ
Apartman, daire kiralama anlaşması	التَّعَاقُدُ بَيْنَ الطَّرَفَيْنِ لإِيجَارِ العِمَارَةِ وَالشَّقَّةِ
Yargıç	القَاضِي
Savcı	المدَّعِي العَام
Noter	كَاتِبُ عَدْل - شهر العقارئ
Polis Aracı	سَيَّارَةُ شُرْطَةٍ
Avukat	المحَامِي
Izgarada kızarmış et	لَحْمُ مَشْوِيّ
Haşlanmış et	لَحْم مَسْلُوق
Kıyma	لَحْم مَفْرُوم
Tavuk	دَجَاجَةٌ
Meyveler	فَوَاكِهُ
Sebze, yeşillik	خضْرَوَات
Pirinç	الأُرْز
Şeker	السُّكَّرُ
Yumurta	البِيضُ
Alkol, uyuşturucu	الخَمْرُ–مُخَدِّرَاتُ

Pazarlama	التَّسْوِيقُ
Sağlık ve hastalık	الصحة والمرض

Notlar

Notlar

Notlar